34 150 exemplaires MERCREDI 18 OCTOBRE 2017 Fondé en 1970 47e année, no 39 48 pages

oeilregional.com

L'Œil RÉGIONAL

Le journal de la Vallée du Richelieu

113163



Salle à manger, comptoir ou livraison. Salle de réception disponible.

Miss Italia
LA MEILLEURE DEPUIS 1961
THE FAMOUS SINCE 1961

La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud
suite à la réalisation d'un sondage populaire !!!

SAINT-BASILE-LE-GRAND
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450.653.7373

SAINT-LAMBERT
1380, rue Victoria
450.672.8000



Fin du ski de fond sur la montagne

P. 4



Une première dans la région

Un toit vert sur un restaurant

P. 3

Les cas d'Alzheimer ont triplé depuis 15 ans

P.13



L'IMMOBILIER ET SES COURTIERS

PAGES 17 À 24

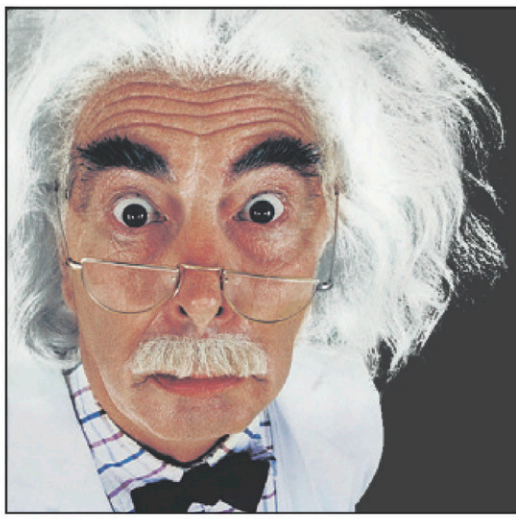
121753

Ouvert 7 jours
Avec ou sans rendez-vous

RELAX O SPA
MASSOTHÉRAPIE

353 Boul. Sir-Wilfrid-Laurier,
Mont-Saint-Hilaire (voisin du Métro)
514 967-6818 | www.relaxospa.com

121909



ASSURANCES ET

Obtenez une soumission auto en ligne : chapdelaine.qc.ca

Mon courtier savant

Chapdelaine assurances et services financiers inc.

220, rue Brébeuf, Beloeil
450 464 2112

113875

L'ÉVÉNEMENT

LIQUIDATION TOTALE

2017 RAM 1500 SXT QuadCab HEMI 4X4

Financement à partir de
1 49%

Financement à
89$* /sem. à **3 49%** sur 96 mois.



OFFRE DE FINANCEMENT À LA LOYAUTÉ
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

1 000$ DE BONI AU COMPTANT
+
RÉDUCTION DE TAUX DE 1%
PREND FIN LE 31 OCTOBRE.
EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS AU FINANCEMENT.

2e chance à 4 99%



2017 JEEP CHEROKEE SPORT

À PARTIR DE **23 995$***

DODGE CARAVAN 2017

À PARTIR DE **22 595$***



*modèle à titre indicatif, détails en concession.

Saint-Basile CHRYSLER

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

ON REPART AVEC **VOUS!**



225 Boul. Sir. Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand, QC J3N 1M2

450-653-0114

ROUTE 116

www.stbasilechrysler.ca

116136

Une première dans la région

Un jardin sur toit pour le Septembre



KARINE Guillet
kguillet@oeilregional.com

Le Bistro-Bar le Septembre cuisine depuis cet été avec les légumes du jardin installé sur le toit de son ancien bar. Une première pour un restaurateur de la région.

Situé dans la cour arrière du restaurant, le jardin de 15 m^2 est opérationnel depuis juillet. Le restaurant y cultive tomates, chou, courges et même fines herbes; tous biologiques. Une continuité pour le restaurant qui cultivait déjà de fines herbes et des fleurs comestibles.

«Ce qu'on trouvait agréable, c'est d'avoir une cuisine axée sur le marché; on se trouvait à faire notre propre marché sur notre toit», explique Renaud Gendron, copropriétaire du restaurant.

Avec l'aide d'Émile Grenon-Gilbert, de Maraîcher le gazon, le restaurateur a d'abord étudié d'autres possibilités pour accueillir son jardin. Le toit de l'ancien bar s'est imposé vu l'espace limité. Des travaux de maçonnerie ont permis d'adapter le toit. Le commerce a opté pour la culture en pot, en raison des coûts moins importants, d'un entretien moins rigoureux et parce que la culture en bac permettait d'expérimenter.

Le jardin fonctionne par système d'osmose. En absence de pluie, les propriétaires arrosent les pousses à travers des tuyaux intégrés au bac, dirigés vers les racines. La composition permet à l'eau de rester dans le bac et d'imbiber la terre constamment. «Quand quelque chose est prêt, on l'intègre à un plat. Nous avons un menu flexible qui nous permet d'ajouter ou d'enlever des plats. On a tellement d'activités diverses que ça devient facile d'intégrer ça», explique M. Gendron.

Intérêt des clients

Selon le propriétaire, le jardin a vite suscité l'intérêt des clients. Il estime que la culture est un atout auprès des clients, notamment en raison d'un nombre croissant d'intolérances et de personnes adoptant le régime végétarien. «Les gens prennent conscience de ce qu'ils mangent. On passe de consommateur à consomm«acteur». On vote en mangeant», ajoute Émile Grenon-Gilbert, en précisant qu'une seule tomate cultivée au Mexique nécessite 0,2 tonne de carbone en transport.

Encore peu de toitures végétalisées

Belœil a adopté une règlementation en 2012 favorisant les toitures écologiques, qu'elles soient végétalisées ou composées de matériaux pâles ou avec un bon indice de réflectance. La Ville n'a cependant reçu aucune demande pour la constructruction de toiture de plus de 2000 m^2 de ce type depuis la mise en place de son règlement. Selon la Ville, la mise en place de toitures écologiques pourrait favoriser la diminution d'îlots de chaleur dans les secteurs commerciaux notamment.

S'il existe encore peu de toitures végétalisées, M. Grenon-Gilbert constate que l'engouement commence tranquillement à s'étendre hors de Montréal. L'intérêt des consommateurs pour les produits du terroir contribue à l'essor de cette culture, comme la densification urbaine.

Également conseiller municipal à Mont-Saint-Hilaire, M. Grenon-Gilbert soutient que les toits verts peuvent aider les villes à améliorer leur empreinte écologique. Il illustre d'ailleurs que les jardins sur toit peuvent aussi amener une meilleure gestion de l'eau, puisque l'eau amassée dans la terre ne se retrouve pas sur l'asphalte, puis dans les égouts pour être traitée à la Régie des eaux.

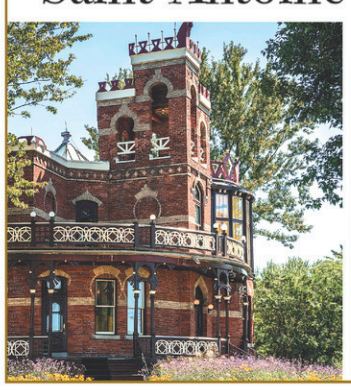
Si les récoltes de tomate et de courge tirent déjà à leur fin, Renaud Gendron souhaite déjà recommencer l'été prochain. Le restaurant se tournera cette fois vers la monoculture de tomate ou de haricot, en raison l'important volume du restaurant. ■



L'ancien bar extérieur du Bistro-Bar le Septembre accueille maintenant des légumes et des fines herbes. Photo: Gracieuseté

sommaire

Actualité	3
Opinion	8
Immobilier	17
Communautaire	23
Automobiles	25
Culture	26
Toujours Déro	28
Jeux	29
Cartes professionnelles	30
Petites annonces	31
Horoscope	32
Carrière et professions	33
Nécrologie	36
Avis légaux	37
Sports	38

Nouveau
Château Saint-Antoine
La nouvelle administration vous accueille pour vos partys de Noël, soirées privées, réveillon et tous autres événements à partir de 49 $.
Tél: 450 787-2966
info@chateaustantoine.com



centre de denturologie Danny De Nobile
DENTUROLOGISTE
Danny De Nobile, D.D.

68, rue Serge-Pepin, Beloeil • 450 446-0446
denturologistebeloeil.com
118754

Les fondeurs chassés du Centre de la nature

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Les amateurs de ski de fond ne pourront plus sillonner les sentiers du Centre de la nature de Mont-Saint-Hilaire. L'activité sera interdite dès cette année, décision motivée par un désir de conservation des lieux. La décision fait toutefois des mécontents.

La directrice de la Réserve naturelle Gault de l'Université McGill, Virginie Millien, souligne d'entrée de jeux que le but premier de son organisme est la conservation. «Les sentiers deviennent plus endommagés. Le Centre la nature reçoit aux alentours de 350 000 visiteurs par année.»

Selon Mme Millien, les responsables de la Réserve veulent éviter la répression dans ce dossier. Elle fait aussi remarquer que les pistes ne seront plus ouvertes, ce qui rendra le lieu moins intéressant et praticable pour les fondeurs. «Nous ne louons plus d'ailleurs depuis un certain temps de l'équipement de ski de fond. De plus, ce n'était pas une grosse clientèle qui faisait du ski de fond dans les sentiers.»

La raquette pourra toutefois être encore pratiquée sur les sentiers.

La nouvelle a énormément déçu l'adepte de ski de fond Vincent Bissonnette, originaire de Belœil. Ce denier a appris à skier dans les années 1980 sur la montagne avec ses parents. Il a fait de même avec ses propres enfants. «C'est sûr que ce n'était pas la même qualité de piste qu'à un endroit comme Saint-Bruno; ce n'était pas le même prix d'ailleurs, c'était de belles pistes quand même. Ce qui me marquait, c'était la rencontre de la nature et du paysage. Quand j'ai entendu ça d'un de mes proches, je croyais avoir mal compris.»



Vincent Bissonnette et sa famille pratiquant le ski de fond. Photo: Gracieuseté

Au moment de mettre sous presse, M. Bissonnette n'excluait pas la possibilité de mettre sur pied une pétition. Chose certaine, il n'a plus l'intention de prendre un laissez-passer annuel pour le centre de la Nature; il paiera à la pièce. «Quand j'y allais chaque week-end, je rencontrais du monde en skis de fond.»

Pas de pression de la Ville

De son côté, le maire de Mont-Saint-Hilaire, Yves Corriveau, a appris la nouvelle de la bouche d'un citoyen mécontent de l'interdiction. Bien qu'il trouve la situation dommage, M. Corriveau ne compte pas intervenir auprès de l'organisme. «C'était une activité très appréciée. Je ne peux toutefois rien y faire, car on est sur une propriété privée. Quand on parle de conservation, on ne peut pas être contre ça», a commenté l'élu. ■





Les responsables de la Guignolée déjà au boulot

Les Chevaliers de Colomb de Belœil et de nombreux bénévoles cogneront aux portes des résidents de Belœil, McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil le 19 novembre dans le cadre de la Guignolée 2017.

L'organisme veut recueillir 60 000 $ en argent et plus de 100 000 $ en denrées alimentaires. Les responsables ont commencé cette semaine à solliciter la collaboration des commerçants. En plus de ramasser la nourriture non périssable, les bénévoles peuvent aussi prendre les produits sanitaires comme du papier hygiénique et du shampoing. Les Chevaliers de Colomb demandent aux gens de vérifier la date de péremption du produit.

«Le but est d'augmenter la récolte de denrées, car on commence à être en pénurie de stock. Nous aurions voulu faire une espèce de Guignolée des campeurs, mais on a manqué de temps. Il y a aussi plus de demandes», souligne Claude Lebrun, Grand Chevalier du Conseil de Belœil.

La présidence d'honneur de la Guignolée sera assumée cette année par Richard Morency, lui-même membre des Chevaliers de Colomb de Belœil et résident de McMasterville. Bien connu dans le milieu sportif, M. Morency a été notamment vice-président des Expos pendant 10 ans et président pendant 13 ans de la Ligue de hockey junior AAA du Québec. Il est aussi gouverneur au sein de la Ligue de hockey junior majeure du Québec (LHJMQ).



Claude Lebrun, Richard Morency, le responsable du comptoir alimentaire Jean-Louis Richer et le président de la Guignolée 2017 Yves Lacaille. Photo: Gracieuseté

Les denrées amassées serviront aux paniers de Noël qui seront distribués avant les Fêtes ainsi que pour le comptoir alimentaire des Chevaliers de Colomb. Depuis le réaménagement du comptoir en mars 2015, 475 dossiers ont été ouverts. Un dossier peut concerner une seule ou plusieurs personnes. Environ 70 % de ces dossiers sont desservis durant l'année, ce qui représente environ 335 dossiers. Ces bénéficiaires peuvent venir aux trois semaines et doivent être résidents de Belœil, de McMasterville ou de Saint-Mathieu-de-Beloeil. «Nous regardons pour avoir une autre plage horaire pour ceux qui ne peuvent pas venir de jour le vendredi. Certains bénéficiaires travaillent souvent au salaire minium», ajoute M. Lebrun.

La Guignolée se déroulera entre 12 h et 17 h et les bénévoles seront identifiés avec un brassard jaune fluo. Les Chevaliers de Colomb de Belœil ont signé une entente avec les trois villes pour être le seul organisme reconnu pour la Guignolée annuelle. Info: 450-446-5421. ■

Le bal des Gouverneurs de l'espoir



Le 4 novembre prochain aura lieu le bal des Gouverneurs de l'espoir. Ce bal a pour but de recueillir des dons pour venir en aide aux familles dont l'enfant est aux prises avec un cancer pédiatrique. Éric Salvail sera l'animateur de la soirée qui se veut festive et de haut niveau. La totalité des dons recueillis est remis aux familles. Pour plus d'information ou pour l'achat de billets: Élise Sansoucy, 514 574-0922. Lors de la maladie de Marie-Thaïs, cette fondation a permis à sa famille de survivre ou plutôt même de vivre. Elle a été d'un grand réconfort. ■





À NE PAS MANQUER !

Chaque produit en magasin est éligible à une promotion.

PROMOTION D'OCTOBRE

PEU IMPORTE LE COMBUSTIBLE



BOUTIQUE DU FOYER DE ST-HYACINTHE

HARMAN BUILT TO A STANDARD, NOT A PRICE

PROPANE GRATUIT**

Accord D Desjardins

1100, RUE DES CASCADES, SAINT-HYACINTHE

BOUTIQUEDUFOYER.COM

450 773-7707 | 1-866-369-7007 | RBQ : 1890-2411-50

*Tous les produits en magasin sont éligibles à une promotion.
** 250 litres de propane gratuit à l'achat d'un forfait.

121923

Mairie de Mont-Saint-Hilaire

Un candidat idéaliste et rêveur

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Le candidat indépendant à la mairie de Mont-Saint-Hilaire, Jean-Luc Maltais, a une approche et une philosophie différentes pour «sortir des sentiers battus». Déterminé à faire campagne sans veston ni cravate, il souhaite notamment augmenter le taux de participation aux prochaines élections.

«Il y en a qui diront que je vais diviser le vote. Je ne vise pas ceux qui votent, mais ceux qui ne votent pas, lance le quadragénaire. J'aimerais que Mont-Saint-Hilaire ait le plus haut taux de participation aux prochaines élections.»

Résident de Mont-Saint-Hilaire depuis 2010, Jean-Luc Maltais est chargé de projet dans la mécanique de procédés municipaux pour le traitement des eaux. Il a travaillé pendant 10 ans pour l'entreprise Filtrum et travaille maintenant pour le Groupe LML ltée. Il est en voie de réorienter sa carrière. «J'ai toujours été critique envers la politique. À un moment donné, il faut arrêter de chialer et faire quelque chose.»

Jean-Luc Maltais ne fait qu'une seule promesse; faire un seul mandat. «Le cynisme s'installe trop souvent durant un second mandat.»

Pour ce qui est du dossier de la zone A-16, M. Maltais mentionne les outils qu'il utiliserait pour arriver à une finalité. «Nous pouvons trouver des compromis dans tout. Je ne connais pas tous les détails administratifs du dossier, mais il y a sûrement un moyen de s'asseoir avec ceux qui possèdent les terrains pour discuter. S'il faut rouvrir le registre, on le fera. Si on fait un référendum, j'aimerais que les gens se prononcent sur d'autres points.»

Le candidat aimerait aussi que les prochaines constructions résidentielles aient une norme certifiée en tant que bâtiment à faible consommation d'énergie. Il appuie aussi certaines idées de ses adversaires. Il est d'accord avec l'idée du maire sortant Yves Corriveau de déplacer le garage municipal et permettre la construction de logements sur le site situé à côté de l'ancien camping. Il appuie également la suggestion de la candidate indépendante Denise Loiselle qui propose un service de navette pour diminuer la circulation pendant les pommes.

Reconnaissant être un idéaliste et un rêveur, M. Maltais estime que ses chances de remporter la mairie sont minces. «Je suis réaliste, ça prendrait un miracle.» ■



Jean-Luc Maltais et ses affiches qui reflètent le thème de sa campagne, l'amour pour sa ville. Il souhaite ainsi semer «des petits cœurs» à Mont-Saint-Hilaire. Photo: Denis Bélanger

121931

BOUTIQUE DU FOYER DE ST-HYACINTHE

ERRATUM

Dans L'Oeil Régional du 11 octobre dernier, publicité de Boutique du Foyer, on aurait dû lire;
**250 litres de propane gratuit à l'achat d'un forfait.

Sécurité routière

Attention aux piétons, demande la police



Octobre est le mois du piéton, rappelle le sergent Pierre Tremblay, de la Régie de police Richelieu-Saint-Laurent. Photo: Gracieuseté

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Dans le cadre du mois du piéton, la Régie intermunicipale de police Richelieu Saint-Laurent souhaite sensibiliser les citoyens à un meilleur partage de la route.

Selon les statistiques provinciales, il y a en moyenne un décès de piéton par semaine dans la province, et huit sont victimes d'un accident de la route.

Il y a quelques mois, une collision avec un véhicule avait coûté la vie à une jeune fille de 17 ans à Saint-Basile-le-Grand, à l'intersection du boulevard du Millénaire et de la route 116

À Belœil, deux piétons ont été blessés légèrement dans des accidents impliquant des véhicules cette année. Entre avril et octobre, trois cyclistes ont aussi été impliqués dans un accident avec une voiture, faisant un blessé léger.

À Mont-Saint-Hilaire, on recense aussi deux accidents impliquant une voiture et un piéton et trois accidents impliquant une bicyclette et une voiture. Dans tous les cas, les blessés ont été légers.

Accidents de la route en 2017

Mont-Saint-Hilaire

Accidents
110 avec dommages matériels
1 mortel
1 avec blessés graves
39 avec blessés légers
4 impliquant une conduite avec capacités affaiblies
Victimes
1 décès
2 blessés graves
53 blessés légers

Belœil

Accidents
125 avec dommages matériels
1 mortel
46 avec blessés légers
3 impliquant une conduite avec capacités affaiblies
Victimes
1 décès
67 blessés légers

Pour éviter les accidents, les policiers recommandent aux automobilistes de prévoir la présence de piétons aux intersections et près de lieux animés comme des écoles ou des commerces. Pour faciliter les déplacements, les automobilistes sont invités à faire un signe de main pour leur indiquer le passage.

Selon le Code de la sécurité routière, les piétons doivent traverser aux intersections et aux endroits désignés. En l'absence d'un trottoir, il est conseillé de circuler en bordure de la rue, en sens inverse, et d'être visible. La police invite aussi les piétons à éviter les distractions comme les écouteurs et le téléphone. ■

Plus de délits de fuite

La Régie de police Richelieu-Saint-Laurent a enregistré 127 délits de fuite à Belœil en 2017. C'est trois fois plus qu'à Mont-Saint-Hilaire, où 46 délits ont eu lieu sur la même période.
Selon le sergent Pierre Tremblay, ce plus grand nombre s'explique notamment par la présence du Mail Montenach, lorsque des usagers constatent à leur retour des emplettes que leur véhicule a été endommagé et que les conducteurs fautifs ont quitté les lieux sans laisser de coordonnées. Il précise que les délits où il y a des blessés sont rares.

NOS EXPERTS EN GESTION DE PATRIMOINE VOUS ACCOMPAGNENT

Au-delà de la gestion des placements, nous nous occupons de ce qui est important pour vous, la gestion de votre patrimoine financier.



VOS SUCCURSALES PRÈS DE CHEZ VOUS

Saint-Hyacinthe
1355, rue Johnson Ouest, bureau 100
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8W7

Mont-Saint-Hilaire
470, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 6K3

Sorel-Tracy
385, boul. Poliquin, Sorel (Québec) J3P 5N6

1 888 313-6150
vmdconseil.ca

Desjardins Gestion de patrimoine
VALEURS MOBILIÈRES

Coopérer pour créer l'avenir

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

121772

OPINION

L'implication citoyenne



VINCENT
Guilbault
vguilbault@oeilregional.com

Il semble que le nouveau mantra des candidats pour les élections de novembre soit celui de la consultation citoyenne.

Création de comités, hausse du nombre de consultations publiques, budget participatif. Ne me pensez pas si pessimiste: de belles idées sur papier, mais reste à voir pour l'implantation.

Prenons-le municipal. Comment le citoyen peut-il participer activement à la vie municipale? D'abord, en s'opposant. Des dossiers comme ceux de la piscine, de la 116 et de la zone A-16 montrent que la participation du public est souvent en opposition.

Ceux qui questionnent ou remettent en doute certains éléments d'un projet sont rapidement affublés du sobriquet d'opposant, avec toute la connotation négative qui en découle. Encore, la Loi 122 (on y revient encore) pourrait permettre aux Villes de ne pas tenir de registre, soustrayant à la population son droit d'opposition, selon moi.

Il reste les comités consultatifs. Le Comité consultatif d'urbanisme est obligatoire, mais les autres comités sont optionnels. J'ai toujours eu l'impression que c'était difficile de recruter des candidats pour siéger à ces comités, surtout dans les petites municipalités. Encore, les élus choisissent qui peut y siéger. Est-ce qu'on a tendance à nommer des gens aux mêmes idées que nous? Et surtout, certains de ces comités ne siègent pas pendant des mois.

Parlons des consultations. Belœil a seulement réussi à consulter 330 citoyens pour son plan stratégique, et je dois spécifier que ce nombre comprend en plus les 95 employés de la Ville et les répondants à un sondage web; c'est très peu. Pourtant, ce plan propose les orientations majeures de l'appareil administratif belœillois pour les dix prochaines années!

Sinon, reste la période de questions. C'est un aspect primordial de la consultation citoyenne. Malheureusement, ce sont souvent les mêmes visages qui se présentent au micro. Encore une fois, le qualificatif de «chialeux» leur colle souvent à la peau.

L'actualité nous montre que la mobilisation citoyenne, loin d'être morte, se manifeste souvent de façon apolitique. Les étudiants dans la rue ont prouvé que la mobilisation pouvait changer les choses. Plus près d'ici, les groupes et comités citoyens contre le gaz de schiste ont initié un mouvement devenu provincial.

Est-ce que la multiplication de comités et des consultations permet vraiment d'obtenir le pouls de la population? Encore une fois, peut-être, je pose seulement la question. Finalement, je suis peut-être un peu pessimiste.

Dans son livre *Nous sommes démocratie*, L'Institut du Nouveau Monde propose de prendre le problème à la base. Parmi ses sept recommandations pour favoriser la participation citoyenne, l'organisme suggère d'améliorer l'éducation citoyenne, en commençant dès l'école. L'organisme aimerait instaurer un service public obligatoire aux jeunes de 16 à 24 ans. Des écoles, dont certaines de la région, poussent déjà les jeunes au bénévolat; une bonne chose que l'on devrait encourager.

Je n'accuse pas les candidats d'être responsables de ce désengagement politique. Je pense toutefois qu'il ne faudrait pas tomber dans la pensée magique en croyant que l'ajout de comités va améliorer la démocratie municipale. Bravo toutefois d'essayer! ■



Une situation à dénoncer

Je trouve odieux que le maire, Jean Murray de Saint-Marc-sur-Richelieu (et peut être d'autres maires de notre région de la Montérégie) utilise la livraison de l'organibac que nous avons reçu le 20 septembre dernier à notre domicile juste avant la période des mises en candidature.

Je m'explique; à l'intérieur, dans le petit bac se trouvait un sac de papier brun et une lettre signée par le maire Jean Murray avec sa photo dans une enveloppe de plastique transparente mentionnant de ne pas utiliser notre organibac avant le mois de janvier 2018. Ce domaine est d'ordre administratif et non des élus.

Je crois que c'est un conflit d'intérêts pour ceux qui utilisent ce stratagème dans notre MRC avant les élections, car la période de mise en candidature a commencé le vendredi 22 septembre au Québec.

Je dénonce ces faits qui doivent être rendus publics. ■

Réal Déry, Saint-Marc-sur-Richelieu

Une situation à dénoncer: note de la rédaction

Plusieurs maires et mairesses de la région ont utilisé leur photo et leur nom dans la lettre envoyée aux résidents. La rédaction a décidé de publier cette lettre même si elle nomme directement un élu, car il s'agit simplement d'un exemple qui s'applique dans les autres villes. Certains élus seront d'ailleurs présents dans les prochaines semaines lors des soirées d'information sur le bac, alors que le ramassage des bacs ne commencera pas avant 2018. Nous trouvions donc pertinent de publier la lettre de M. Déry puisque d'autres personnes, probablement des candidats aux élections, pourraient trouver que cette visibilité est injuste. ■

Vincent Guilbault
Directeur de l'information

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu
34 150 exemplaires
oeilregional.com

393, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, J3G 4H6
Tél. 450 467-1821 / Téléc. 450 467-3087
publicite@oeilregional.com
redaction@oeilregional.com
emploi@oeilregional.com

Petites annonces
450 771-0677 / Rive-Sud : 514 875-1948

Éditeur : Benoit Chartier
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de l'information : Vincent Guilbault
Journalistes : Denis Bélanger, Karine Guillet
Caricaturiste : Pierre Brignaud
Contrôleur : Monique Laliberté

Directeur adjoint production : Louis Pelletier
Directeur des ventes : Guillaume Bédard
Directeur des projets spéciaux : Gilbert Desrosiers
Publicitaires : Sonia Dupré, Félix Pruneault-Banford
Coordonnatrice aux ventes : Mélissa Lacoursière
Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montérégie

RÉSEAU SÉLECT
publi sac
PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC FAIT À 40% DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.
FSC MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c., division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec, H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête: 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Deux chiens en cause

500 000 $ pour un accident équestre

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Un couple de Mont-Saint-Hilaire réclame près de 500 000 $ à une résidente de Belœil pour un accident équestre survenu il y a trois ans. Le couple affirme que les chiens de la résidente sont en cause.

Réal Forget et sa conjointe étaient en randonnée équestre dans le sentier pédestre du chemin Authier, au pied du mont Saint-Hilaire, lorsque les deux chiens sans laisse de la défenderesse, Nancy Lapierre, les auraient approchés en jappant, le 27 octobre 2014. Selon la requête introductive d'instance déposée le 15 septembre 2017, le cheval du demandeur aurait rué, se sentant agressé, et projeté le cavalier par terre.

Réal Forget, 56 ans de Mont-Saint-Hilaire, «est dans l'impossibilité d'effectuer les tâches quotidiennes qu'il pouvait effectuer auparavant» depuis l'accident, en raison «d'un syndrome douloureux omniprésent». Le demandeur a été hospitalisé pour des blessures à la hanche, dont une fracture, et à la cuisse droite.

Selon le document de la poursuite, Mme Lapierre aurait contrevenu au règlement sur la garde des animaux de Mont-Saint-Hilaire, qui stipule qu'aucun chien ne peut se trouver sur la voie publique s'il n'est pas contrôlé et tenu en laisse par son gardien.

M. Forget réclame 50 000 $ à la propriétaire des deux chiens pour douleurs et inconvénients, 6 000 $ en préjudice esthétique et plus de 424 000 $ en perte de revenus futurs, pour un total de 480 698 $. Vivant des prestations du programme d'aide sociale et de solidarité sociale depuis neuf ans au moment de l'accident, le demandeur allègue qu'il projetait de se relancer en affaires à court ou moyen terme au moment de l'accident. «L'événement du 27 octobre 2014 a mis fin à tout espoir du demandeur de pouvoir reprendre son travail de peintre en bâtiment, car il est trop souffrant pour être en mesure de refaire ce travail», peut-on lire dans le document de cour.

La conjointe du blessé, France Laroche, réclame pour sa part 31 346 $, puisque sa vie n'est plus la même depuis l'accident. Elle a dû s'occuper de son conjoint et accomplir toute seule les tâches ménagères pendant plusieurs mois à la suite de l'accident. ■

Regroupement des services incendie

La Régie a maintenant un directeur

L'ex-directeur du Service de sécurité incendie de Belœil, Gilles La Madeleine, dirigera le regroupement des services incendie de Belœil, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Basile-le-Grand et Saint-Mathieu-de-Belœil.

Gilles La Madeleine a aussi travaillé comme directeur du Service de sécurité incendie à Longueuil. Il est l'ancien directeur général de l'Association des chefs en sécurité incendie du Québec. À Longueuil, il avait réalisé la fusion des huit services. Il travaillera à McMasterville, jusqu'à la création d'une régie.

Les élus des six municipalités ont autorisé la signature d'une entente intermunicipale concernant la période de transition pour la constitution de la Régie intermunicipale de sécurité incendie de la Vallée-du-Richelieu. Cette entente vise à préparer la mise en opération de la régie par le partage des travaux d'ordre administratif entre les parties jusqu'à sa constitution officielle. La volonté des municipalités est de conserver deux casernes: une à Mont-Saint-Hilaire et une de l'autre côté de la rivière.

Les municipalités consacreront 225 780 $ en 2018 à la transition vers un regroupement. La quote-part des municipalités sera déterminée par un prorata de la population (60%), de la richesse foncière uniformisée (30%) et du facteur de risque basé sur le schéma de couverture de risques de la MRC (10%).

Saint-Basile-le-Grand procédera aux appels d'offres requis et autorisés par le comité de transition, à l'adjudication de contrat et du greffe. Les maires des six municipalités et M. La Madeleine détermineront les besoins en personnel et en équipements. Il tiendront compte des ressources que les Villes possèdent déjà et des objectifs du schéma de couverture de risque. Les directeurs des services de sécurité incendie les assisteront dans la tâche. ■ **(K.G)**



Gilles La Madeleine. Photo: Archives

121999

Parti des citoyens de Belœil

Citoyennes et citoyens de Belœil, réservez votre soirée du 25 octobre.

L'invitation est faite de nouveau à tous les candidats à la mairie de venir en débattre publiquement.

Quand : le mercredi 25 octobre à compter de 19 h 30

Où : au Club de golf de Belœil.

Venez vous renseigner sur les enjeux de la présente campagne électorale.

L'équipe Rémi Landry vous attend en grand nombre



(Dépense autorisée par l'agente officielle Danielle Landry)

MORANDDUVAL Avocats inc.



Me Evelyne Morand
• Droit civil
• Responsabilité - assurances
• Droit de la famille

Première consultation téléphonique gratuite

Aide juridique acceptée

Jusqu'à 5 heures de séances de médiation familiale gratuites, si enfant à charge.



Me Marie-Claude Duval
• Droit corporatif et commercial,
• Droit civil et droit du travail
• Médiation civile et commercial



Me Rachel Prévost
• Médiatrice en droit de la famille



Me Lucie Lepage
• Droit criminel et pénal
• Droit civil
• Droit de la famille
• Régie du logement

121883

201, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, accès 2e étage, Beloeil, J3G 4G8
450 467-5849 (Urgence & droit criminel 24 h)
www.morandduvalavocats.ca

RESTEZ LOIN DE LA GRIPPE

FAITES-VOUS VACCINER SI VOUS VIVEZ AVEC UNE MALADIE CHRONIQUE
telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

La vaccination, la meilleure protection

sante.gouv.qc.ca

ENSEMBLE on fait avancer le Québec

– 2017 –

MRC DES MASKOUTAINS – VACCINATION SANS RENDEZ-VOUS

Galeries Saint-Hyacinthe, près du cinéma, 3200, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
Les **mercredis**, **jeudis** et **vendredis**, du **1er** au **17 novembre** et du **6** au **8 décembre**, de 13 h à 20 h
Les **samedis 11 novembre** et **9 décembre**, de 9 h à 16 h

MUNICIPALITÉ – VACCINATION AVEC RENDEZ-VOUS

Points de vaccination	Dates et heures	Prise de rendez-vous
Saint-Jude Salle communautaire, 930, rue du Centre	**20 novembre** de 12 h 30 à 19 h	450 792-3030, poste 0
Saint-Liboire Bureau municipal, 21, place Mauriac	**21 et 22 novembre** de 12 h 30 à 19 h	450 793-2811, poste 2121
Saint-Hugues Salle municipale, 390, rue Notre-Dame	**23 novembre** de 12 h 30 à 19 h	450 794-2832, poste 1
Saint-Damase Complexe sportif, 105, rue Sainte-Anne	**27 novembre** de 12 h 30 à 19 h	450 797-3341, poste 4002
Saint-Pie 301, rue Notre-Dame (FADOQ)	**29 et 30 novembre** de 12 h 30 à 19 h	450 772-2488

LA PRISE DE RENDEZ-VOUS **DÉBUTERA LE 16 OCTOBRE 2017**

VACCINATION AVEC RENDEZ-VOUS POUR : NOUVEAUTÉ

MRC D'ACTON

■ **CLSC de la MRC-d'Acton**
Les **mercredis, jeudis** et **vendredis**, du **1er** au **17 novembre**, de 13 h à 20 h
Samedi 11 novembre, de 9 h à 16 h
Jeudi 7 décembre, de 13 h à 20 h

■ **Municipalités**
Saint-Nazaire-d'Acton, Saint-Théodore-d'Acton, Sainte-Christine, Upton et Roxton Falls
Successivement du **21** au **29 novembre**, de 12 h 30 à 19 h

TERRITOIRE DU CLSC DES PATRIOTES

■ **CLSC des Patriotes**
Les **mercredis**, **jeudis** et **vendredis**, du **1er** au **17 novembre** et du **6** au **8 décembre**, de 13 h à 20 h
Les **samedis 11 novembre** et **9 décembre**, de 9 h à 16 h

■ **CLSC des Patriotes – point de service Saint-Bruno**
Les **mercredis**, **jeudis** et **vendredis**, du **1er** au **17 novembre**, de 13 h à 20 h
Samedi 11 novembre, de 9 h à 16 h
Jeudi 7 et le **vendredi 8 décembre**, de 13 h à 20 h

NOUVEAUTÉ

PRISE DE RENDEZ-VOUS PAR INTERNET À L'ADRESSE :
WWW.SANTEMEVACCINGRIPPE.COM

VOUS N'AVEZ PAS ACCÈS À INTERNET? TÉLÉPHONEZ AU :
1 833 737-6606 (sans frais)

MUNICIPALITÉ – VACCINATION AVEC RENDEZ-VOUS

Point de vaccination	Date et heures	Prise de rendez-vous
Saint-Jean-Baptiste Salle communautaire, 3090, rue Principale	**29 novembre** de 12 h 30 à 19 h	**16** au **27 octobre** 450 467-3456, poste 222

Ayez en main votre carte d'assurance maladie ainsi que votre carte d'hôpital, si vous en possédez une. Nous vous invitons à porter un vêtement à manches courtes pour faciliter la vaccination.

Le vaccin est offert gratuitement aux clientèles visées ainsi qu'à leurs proches. Il est possible de recevoir le vaccin contre les infections à pneumocoque pour la clientèle ciblée.

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est Québec

WWW.SANTEMEVACCINGRIPPE.COM

121654

Michel Aubin promet plusieurs infrastructures

Sollicitant un troisième mandat à la mairie de Saint-Mathieu-de-Beloeil, Michel Aubin inclut dans sa plateforme électorale plusieurs projets d'infrastructures.

M. Aubin veut installer deux patinoires extérieures: une dans le secteur de la rue Bourgeois, l'autre au parc des Loisirs. Ces surfaces seraient entretenues par des employés municipaux. Le maire sortant est moins catégorique concernant l'aménagement de terrains de tennis, une demande faite dans le cadre du programme municipalité amie des aînés (MADA). Si le budget le permet, la municipalité ira de l'avant.

Michel Aubin souhaite aussi l'arrivée d'une garderie sur un des ces terrain déjà acheté, l'exécution de travaux d'aqueduc sur le chemin de l'Industrie et la réparation du chemin Trudeau, entre Bernard-Pilon et Saint-Jean-Baptiste. L'élu espère aussi obternie des subventions pour les installations individuelles de champ d'épuration et de fosses septiques. «Notre but est aussi de garder bas le taux de taxes, précise-t-il. Nous allons chercher un maximum de subventions. J'ai déjà réussi à obtenir plusieurs millions pour des projets.»

Réplique à son adversaire

Michel Aubin a tenu à réagir aux propos tenus la semaine dernière dans le journal par son adversaire, Normand Teasdale, qui accusait le maire sortant de ne pas avoir réglé hors cour un dossier concernant le parc de la rue Bourgeois. «Il connaît très mal le dossier. J'ai réagi à la suite d'une pétition des gens qui insistaient après une longue période d'attente d'avoir un parc. À cause d'un litige, ç'a retardé beaucoup. On a pris une entente avec le promoteur pour qu'il cède partiellement le terrain, mais il y avait un litige entre le promoteur et le citoyen. Cela nous a obligés à entreprendre des procédures d'expropriation. Les frais d'avocats dans ce dossier sont à la charge du promoteur, pas des citoyens.» ■



Michel Aubin. Photo: Archives

SALLE DE SPECTACLE

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

DANS L'UNIVERS DE

MARCEL PAGNOL

De la scène à l'écran, un évènement unique en présence de Nicolas Pagnol

Dimanche 29 octobre, 14 h

À PARTIR DE 28$



121979

DIFFUSIONS DE LA COULISSE

BILLETTERIE
Mardi au samedi de 12 h à 18 h
600, rue Richelieu, Beloeil
450 464-4772

CENTRE CULTUREL BELOEIL.COM
centre.cultureldebeloeil

Patrimoine canadien Canadian Heritage
Conseil des arts et des lettres Québec
Ville de Beloeil
L'Oeil Régional

L'Œil sur le conseil

Mont-Saint-Hilaire en bref

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Le conseil municipal siégeait en séance publique le 2 octobre. Voici quelques faits saillants de l'assemblée publique.

Surplus anticipé

La Ville prévoit terminer l'exercice financier 2017 avec un surplus de 2,6 M$. De ce montant, on retrouve 1,2 M$ provenant du Conseil intermunicipal de transport à la suite de la fermeture de l'organisme. On garde toutefois ce montant en vertu de hausses potentielles venant de la nouvelle structure régissant le transport en commun. «À pareille date l'an dernier, on se dirigeait vers un surplus de 3,2 M$», a ajouté le maire Yves Corriveau.

Sel et déneigement

La Ville hausse de 1,2 % son contrat de fourniture et de livraison de sel de déglaçage des chaussées l'hiver. Il en coutera à la municipalité 91,39 $ la tonne métrique de sel fournie par Mines Seleine, division de K + S Sel Windsor Ltée. Mont-Saint-Hilaire a procédé à un achat regroupé mené par l'Union des municipalités du Québec (UMQ). En contrepartie, la municipalité bénéficie d'une baisse de 1,55 % pour le contrat de ramassage de la neige qui a été adjugé à Yves Guertin au montant annuel de près de 88 000 $. M. Guertin a une entente de cinq ans avec la municipalité.

Travaux sur le chemin de la Montagne

À la suite d'une intervention d'un citoyen, le directeur général Daniel Desroches a apporté des précisions sur les travaux d'asphaltage et d'aménagement d'accotement cyclable effectués l'an dernier sur le chemin de la Montagne. Rappelons qu'il y a eu des travaux dans le secteur pendant plusieurs mois à l'été 2016. Toutefois, il y a eu rapidement par la suite des dommages causés par la pluie et on a dû refaire des travaux sur le chemin de la Montagne. «Quand il y a des malfaçons dans le contrat, c'est repris par l'entrepreneur. Il y en a eu quelques-unes qui ont été assumées par l'entrepreneur. Il y a eu aussi des modifications, des corrections et travaux additionnels demandés par la Ville après avoir constaté ce qui s'était produit. Il faut aussi regarder au niveau de la conception. Il y a déjà plusieurs intervenants, ça va être complexe pour démêler tout ça au niveau de la responsabilité.»

Jean-Pierre Brault se défend

Le conseiller sortant du district de Rouville qui sollicite un nouveau mandat, Jean-Pierre Brault, affirme avoir entendu durant son porte-à-porte que c'est sa compagnie qui aurait obtenu le contrat pour la nouvelle caserne de pompier. Entrepreneur en construction, l'élu a tenu à rectifier les faits en spécifiant que c'est l'entreprise Bâtiment Québec qui a obtenu le contrat. «Je n'ai pas soumissionné, je n'ai pas le droit de le faire vu que je suis conseiller municipal. J'espère que ces ragots sont terminés», a notamment déclaré M. Brault.

Trottibus

Un projet de Trottibus devrait voir le jour pour l'école Au-Fil-de-l'Eau. Trottibus consiste à mettre sur pied un groupe d'enfants qui marchent entre l'école et la maison, accompagnés de bénévoles, selon un horaire et un trajet prédéterminés. Deux tracés ont d'ailleurs été réalisés pour cette initiative de la Société canadienne du cancer, soit un parcours quittant le parc du Massif et l'autre débutant de la rue de l'Atlantique. Des panneaux délimiteront le parcours.

Des adieux pour trois conseillers

La séance a marqué la fin de la vie politique des conseillers d'Avenir Hilairemontais Frédéric Dionne (district 1) et Magalie Joncas (6) ainsi que de l'indépendant Joseph Côté. Ces trois derniers ont été invités à signer le livre d'or. M. Dionne et Mme Joncas auront fait un mandat tandis que M. Côté a été échevin de 1988 à 2000 et de 2013 à 2017. Joseph Côté a terminé son discours d'adieux en donnant publiquement son appui à la fusion des quatre municipalités de la Vallée, projet initié par le candidat à la mairie d'Otterburn Park, Gérard Schafroth. ■



Le maire Yves Corriveau (au centre) en compagnie des trois nouveaux retraités de la politique: Frédéric Dionne, Magalie Joncas et Joseph Côté. Photo: Denis Bélanger

Sensibilisation au radon à Mont-Saint-Hilaire

Mont-Saint-Hilaire a été retenue comme ville hôte de la deuxième campagne annuelle de sensibilisation du radon lancé par l'Association pulmonaire du Québec (APQ).

Depuis l'an dernier, l'APQ met en œuvre une campagne de sensibilisation sur le radon en collaboration avec les municipalités et les villes du Québec afin de sensibiliser les citoyens à ce gaz radioactif nocif et ainsi contribuer à une meilleure santé respiratoire de ces derniers. Notons également que l'APQ travaille depuis 2008 à faire connaître les dangers du radon et participe à la cartographie du radon pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et Santé Canada.

Le radon est un gaz inodore et incolore qui provient de la désintégration de l'uranium présent dans la croûte terrestre et qui se répand à la surface du globe. Durant l'hiver, celui-ci s'emprisonne dans les maisons lorsque les portes et les fenêtres restent clauses. Une personne sur huit décède des suites d'un cancer du poumon causé par le radon. ■ **(D.B)**



GRANDE LIQUIDATION ANNUELLE 2017

Jusqu'au 31 octobre seulement



SILVERADO

RABAIS jusqu'à

16 000$



TRAVERSE **RABAIS** **10 500$**



ENCORE **RABAIS** **8 000$**



ENVISION **RABAIS** **12 000$**



ACADIA **RABAIS** **7 500$**



ATS **RABAIS** **10 000$**



XT5 **RABAIS** **9 500$**

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE, POINT FINAL.

Deschamps

DESCHAMPSAUTO.COM

438 793-8933

AUTOROUTE 20, SORTIE 102, SAINTE-JULIE

Photos à titre indicatif seulement. Jusqu'à épuisement de l'inventaire.

121797

Montérégie

Explosion des cas d'Alzheimer

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Le nombre de personnes vivant avec la maladie d'Alzheimer en Montérégie a triplé en 15 ans, selon les plus récentes données de la Direction de la santé publique de la Montérégie. Une augmentation notamment attribuable au vieillissement de la population.



Les femmes sont plus touchées par la maladie d'Alzheimer, en raison d'une longévité plus grande que les hommes. Photo: Archives

En 2014-2015, 15 440 Montérégiens étaient atteints de l'Alzheimer. La maladie touche particulièrement les personnes de 85 ans et plus, alors que 27,7 % des Montérégiens dans cette tranche d'âge en sont atteints.

Le nombre de nouveaux cas demeure toutefois relativement stable selon l'épidémiologiste de la Direction de santé publique de la Montérégie (DSP), Manon Noiseux, alors que la Montérégie comptait 3000 nouveaux cas en 2014-2015.

«Les personnes atteintes de l'Alzheimer vivent elles aussi un peu plus longtemps qu'auparavant. Ça contribue au fait que le nombre est plus important», explique Dre Julie Loslier, directrice de la DSP en Montérégie.

En augmentation

La DSP s'attend à une croissance de la maladie, alors que d'ici 2024, une personne sur cinq aura plus de 65 ans. Les prévisions de la santé publique indiquent que le nombre de personnes atteintes d'Alzheimer doublera tous les 20 ans, principalement à cause du vieillissement de la population.

Un cas d'Alzheimer sur trois pourrait être évité en adoptant certains modes de vie. «Si l'on regarde la documentation dans d'autres pays industrialisés comme le nôtre, le nombre de nouveaux cas décroit. Donc, les facteurs de risque sous-jacents sont plus positifs», note toutefois Mme Noiseux.

C'est notamment le cas du tabagisme, alors que la région Richelieu-Yamaska, incluant la Vallée-du-Richelieu, a le plus faible taux de fumeurs de la Montérégie. Le décrochage, également un facteur de risque, a aussi chuté de 19,1 % à 11,8 % depuis les dernières années à la Commission scolaire des Patriotes. Huit des treize villes de la Vallée-du-Richelieu sont aussi certifiées Municipalité amie des aînés (MADA), une initiative visant à créer un environnement favorable au vieillissement en santé.

Proches aidants de plus en plus jeunes

À la Société Alzheimer Richelieu-Yamaska, le directeur général Marc Trudelle constate que le nombre de proches aidants a grandement augmenté depuis les deux dernières années. L'organisme a toutefois pris un nouveau virage pour mieux se faire connaître.

M. Trudelle constate aussi que des cas d'Alzheimer sont diagnostiqués plus hâtivement qu'il y a quelques années, vers 50-55 ans. Ainsi, il voit aussi plus de proches aidants plus jeunes, encore sur le marché du travail. «C'est le même défi que le travail-école-garderie. Il faut concilier le travail, la maladie, le temps, la disponibilité et l'employeur, explique-t-il. On a mis beaucoup l'accent sur la conciliation travail-famille et c'est très bien, mais nous sommes peut-être rendus à une étape ou c'est travail-maladie.»

Certains proches aidants arrivent épuisés à la Société, après avoir entendu trop longtemps avant de demander de l'aide. Pour contrer le phénomène, la Société a adopté une nouvelle approche afin de contacter les proches aidants dès le début de la maladie. «Ça va faciliter le cheminement au niveau de l'évolution de la maladie. Plus les gens le prennent au début, mieux on les forme et plus ils sont préparés à faire face à la maladie. Le but est de favoriser le plus possible le maintien à domicile.» ■

Facteurs de risque

Moins de 18 ans
Faible niveau de scolarisation
45 à 65 ans
Perte auditive
Hypertension
Obésité
65 ans et plus
Tabagisme
Dépression
Inactivité physique
Isolement social



121894

Sélection Belœil

·SIGNATURE·



Un milieu de vie à échelle humaine

selectionbeloeil.ca • 1 844-retraite

NOUS RECRUTONS !

Nous sommes à la recherche de **CONSEILLERS EN VENTE ET LOCATION** pour accompagner les retraités dans le choix de leur futur complexe. Vous avez de l'expérience dans ce domaine ? Sélection Beloeil a besoin de gens comme vous ! Nous sommes intéressés à vous connaître !

Pour postuler : **carrieres.reseau-selection.com**

Réseau Sélection

McMasterville

Trois districts en élections

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Malgré l'élection du maire Martin Dulac par acclamation, les électeurs de trois districts de McMasterville devront tout de même se déplacer aux urnes, en novembre.

En entrevue, les candidats mentionnent tous l'importance qu'aura le développement du *Transit Oriented Development* (TOD) dans les prochaines années. Les candidats mentionnent le désir du développement intelligemment et dans le respect de l'environnement afin d'attirer de jeunes familles. L'enjeu du transport actif et des commerces de proximité est aussi soulevé.

District 1 — Robert Pelletier

Natif et résident de McMasterville, Robert Pelletier a travaillé comme col bleu à McMasterville et à Saint-Basile-le-Grand et comme directeur à l'Association des professionnels à l'outillage municipal. Il a également été capitaine au service incendie de McMasterville pendant 28 ans. Il dit avoir voulu se présenter pour relever un nouveau défi, mettre à profit ses compétences dans le domaine municipal et continuer le travail amorcé par Gilles Plante.

Il souhaite continuer d'assurer des services aux aînés et revoir le site internet de la municipalité, afin de se rapprocher du citoyen. En tant qu'ancien pompier, il se dit également intéressé par la fusion des services d'incendie des villes de la Vallée-du-Richelieu, souhaitant s'assurer de la bonne communication entre les villes et du partage dans l'achat d'équipement ou le développement. ■



District 1 — Yann Canno

Résident du district 1, Yann Canno a eu envie de s'impliquer après avoir observé la scène politique pendant plusieurs années comme photographe pour l'Œil Régional. Le candidat a travaillé chez Bombardier Aéronautique, où il s'est également impliqué comme délégué syndical, et a cofondé une entreprise de communications. Il souhaite revoir les communications de la municipalité en améliorant le site Web et en augmentant la présence sur les réseaux sociaux.

Les enjeux de son quartier sont notamment les services aux personnes âgées et l'harmonisation de l'architecture des nouvelles constructions au secteur patrimonial. Il croit d'ailleurs devoir continuer l'aménagement des infrastructures pour bien accueillir le TOD. Il souhaite aussi l'instauration de mesures facilitantes pour les nombreux jeunes de son quartier qui traversent la 116 pour se rendre à l'école. ■



District 2 — Jean-Guy Lévesque

Jean-Guy Lévesque est chef d'équipe au service des transports à la Sûreté du Québec depuis 13 ans. Il dit avoir été étonné que tous les élus de McMasterville aient été élus par acclamation aux dernières élections, rappelant que le municipal est le gouvernement le plus près du citoyen. Il veut s'impliquer après avoir difficilement trouvé de l'information à la municipalité sur le dossier du TOD. Son expérience en service à la clientèle devrait aider à améliorer les interactions avec les citoyens et à donner plus de rétroaction.

Il se dit inquiet de l'impact du TOD sur la circulation et parle aussi de revaloriser son district et de la problématique de remorques pour bateaux garés dans les rues malgré l'interdiction. ■



District 2— Michel Marleau

Conseiller sortant, Michel Marleau sollicite un quatrième mandat comme conseiller. Photographe et infographe, l'élu a siégé au Conseil intermunicipal de transport de la Vallée-du-Richelieu (CITVR), au transport adapté (RITAVR), à l'Office municipal d'habitation, au COVABAR et au conseil régional de l'environnement de la Montérégie (CREM). Il a également siégé aux comités municipaux dédiés à la sécurité civile, la table culturelle, la sécurité incendie, la culture et les loisirs ainsi que l'environnement. Il souhaite être à l'écoute des citoyens et continuer de développer un milieu de vie où il fait bon vivre pour son district. Il cite notamment la remise à niveau des infrastructures du quartier patrimonial, qui devraient éliminer les risques d'inondation et de refoulement d'égout pour les citoyens. ■



District 6 — Gaëtan Labelle

Enquêteur de services frontaliers à la retraite, Gaëtan Labelle a été commissaire pendant 11 ans à la Commission scolaire des Patriotes. Il s'est impliqué dans le milieu communautaire en tant que trésorier pour le Club Optimiste, l'Association internationale de police — section Montérégie et Opération Nez Rouge. Il souhaite s'impliquer en politique pour aider sa communauté. Il pense que son expérience en tant que commissaire et ancien policier sera un atout pour le conseil municipal.

Dans son district, il souhaite répondre aux besoins des parents et des enfants. Il cite aussi le développement des loisirs et du parc William-McMaster. Il se dit aussi préoccupé par l'amélioration du transport en commun. ■



District 6 — François Jean

Père de deux jeunes filles, François Jean a toujours été intéressé par la politique. Impliqué au sein de l'aile jeunesse d'un parti provincial plus jeune, le conseiller chez Hydro-Québec depuis 12 ans dit avoir attendu que les enfants grandissent avant de faire le saut. La présence de Martin Dulac à la mairie l'a aussi convaincu.

Puisque son district est composé d'une majorité de jeunes familles, sa priorité pour son district sera les services leur étant destinés. Il souhaite maintenir le développement des services et des infrastructures amorcé sous Gilles Plantes. ■





Promesse électorale du Parti des Citoyens de Belœil

Un comité pour mesurer l'impact de projets de développement

Karine Guillet | L'Oeil Régional

S'il est élu, le Parti des citoyens de Belœil souhaite créer un comité de citoyens pour mesurer l'acceptabilité de projets d'urbanisme avant même l'adoption par le conseil municipal.

Le Bureau de consultation public de Belœil serait composé de citoyens et de professionnels en architecture et en urbanisme de la Ville. Son mandat serait d'analyser les projets de développement et de s'assurer de leur intégration aux quartiers existants.

La Ville compte déjà un comité consultatif d'urbanisme (CCU) composé d'élus et de citoyens chargés de donner des recommandations aux élus sur les projets d'urbanisme. Le candidat à la mairie du Parti des Citoyens, Rémi Landry, insiste toutefois sur les différences entre les deux comités, puisque le CCU est composé de citoyens nommés par les élus, alors que le futur Bureau serait formé de citoyens sélectionnés par un comité indépendant. L'idée est d'avoir une représentativité de tous les districts dans ce comité. Ce comité agirait avant le CCU pour mesurer l'intérêt des citoyens. La composition pourrait être appelée à être modifiée selon les projets présentés au Bureau.

Sans avoir le pouvoir d'accepter ou de refuser des projets, ce comité pourrait par exemple identifier au CCU et aux promoteurs des éléments problématiques d'un projet. M. Landry cite en exemple le cas du Groupe Maurice, qui a finalement abandonné son projet de résidence après une opposition citoyenne des voisins. Il croit qu'une consultation avant l'approbation du projet particulier d'urbanisme aurait permis de déterminer que le nombre d'étages allait s'avérer problématique.

Une soirée préélectorale

Rémi Landry a invité l'équipe de la mairesse Diane Lavoie à un débat. La mairesse avait refusé, préférant se concentrer sur les activités de porte-à-porte. Le candidat à la mairie a réitéré son invitation, alors que son parti rencontrera les citoyens au Club de golf de Belœil, le 25 octobre, à 19h30. Si l'autre équipe ne participe pas, le parti des citoyens profitera de l'occasion pour présenter ses candidats et son programme. Il y aura également une période de questions pour les citoyens et un léger goûter avec les candidats. L'activité est gratuite. La mairesse a refusé l'invitation, soulignant qu'elle participait déjà à une soirée d'information sur les organibacs ce soir-là. ■

Chantal Denis vise la mairie

La conseillère sortante de Saint-Antoine-sur-Richelieu, Chantal Denis, sollicite le siège de la mairie. Elle fera la lutte à l'équipe de Roger Paquette, avec des candidats indépendants à ses côtés regroupés sous l'Équipe Ensemble dans la continuité.

«Ma candidature à la mairie est appuyée par une équipe passionnée, sans ligne de parti, prête à s'investir pour le bien de la communauté, assure l'aspirante mairesse. Nous travaillerons à développer les forces vives du milieu, à concilier et à défendre les intérêts communs en veillant à l'équité entre les citoyens au sein de l'administration municipale, à la MRC et aux instances des associations régionales.» Élue conseillère en 2013, Mme Denis, retraitée, demeure dans la municipalité depuis 25 ans. Elle a été gestionnaire de services publics, notamment pour la Ville de Montréal. Elle est aussi active dans les organismes communautaires depuis 15 ans.

«J'ai soumis ma candidature parce que j'ai été sollicitée par des citoyens qui trouvaient que l'administration avait bien été, dit-elle. Nous avons formé une équipe, car nous tenions à ce qu'il y ait des élections.»

Chantal Denis tient à limiter la hausse de la taxe foncière et de la rémunération des élus à l'indice des prix à la consommation (IPC). Elle veut aussi mettre sur pied un budget participatif pour que les citoyens soumettent des projets à réaliser et également améliorer la planification de l'aménagement des nouveaux secteurs. ■ **(D.B)**



L'Équipe Ensemble dans la continuité: Pierre Lauzon, Patricia Bégin, Bernard Archambault, Harry Gow, Chantal Denis, Robert Mayrand et Ghislaine Massé. Photo: Gracieuseté

COMMERCE DE LA SEMAINE

AU VIEUX DULUTH

121728

Tout commence il y a presque 30 ans à St-Jean-sur-Richelieu au 365, rue Normand. En mai 2010, le groupe d'actionnaires (Pedro, Claude, Marc et Christian) fait l'acquisition en même temps du Vieux Duluth de St-Bruno et de St-Hyacinthe. Après des investissements majeurs en rénovation dans ces 2 restaurants, ils ont su s'imposer parmi les meilleurs restaurants de leur ville, tout comme à St-Jean-sur-Richelieu. En 2017, l'opportunité de déménager notre succursale de St-Bruno à un emplacement stratégique se présente. Les propriétaires de Maison Ethier, François Éthier et Sylvain Bonneau, proposent un local idéal pour un restaurant à St-Basile sur la 116. Ce projet de plus de 1,2 million permet la réalisation d'un des plus beaux et grands restaurants de la Rive-Sud (environ 260 places) en plus de créer 50 emplois dans la région. La chaîne Vieux Duluth, un fleuron 100% Québécois, s'impose au Québec comme la plus grande chaîne «apportez votre vin». Nous sommes maintenant ouverts depuis le 4 octobre en espérant pouvoir partager ce succès local avec vous!



Au Vieux Duluth

267, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, St-Basile-Le-Grand • 450-653-8919

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu



RE/MAX
450 464-1000

Sutton
L'immobilier nous habite
www.suttonquebec.com
450 446-8600

viacapitale
AFFAIRES/AVENUE
VIA CAPITALE AVENUE
Agence Immobilière
450 467-1211

Votre notaire, le conseiller par excellence !

Découvrez les 6 principales qualités des notaires!

Saviez-vous que plus de 3800 notaires exercent fièrement leur profession un peu partout dans la province? Ces conseillers juridiques s'avèrent d'une aide précieuse pour bien des Québécois qui désirent effectuer une transaction ou signer un contrat (ou un accord) dans le plus strict respect des lois.

Professionnels accomplis, les notaires accompagnent et guident leurs clients dans diverses situations légales. Ils sont de véritables experts dans leur domaine et possèdent des aptitudes et des compétences variées. Voici six qualités qui leur sont propres :

1. Diplomatie : les notaires se montrent justes et font toujours preuve d'impartialité lorsque plusieurs personnes sont impliquées dans un dossier.

2. Discrétion : les notaires sont tenus au secret professionnel. Ainsi, ils respectent le caractère confidentiel de leur travail et ne révèlent jamais les situations particulières de leurs clients.

3. Disponibilité : les notaires sont toujours à l'écoute et ils sont prêts à répondre aux questionnements de leurs clients.

4. Polyvalence : succession, testament, adoption, contrat de mariage, droit immobilier... les notaires excellent dans divers champs d'expertise. Ils sont également capables de gérer plusieurs dossiers simultanément.

5. Rigueur : les notaires sont assidus et prennent leurs tâches au sérieux afin que les documents légaux qu'ils produisent soient conformes aux lois et aux règlements en vigueur.

6. Transparence : les notaires se mon-trent parfaitement honnêtes avec leurs clients. Ils établissent un lien de con-fiance avec ces derniers en ne laissant planer aucune ambiguïté.

Pour en apprendre davantage sur les différentes façons dont un notaire peut vous venir en aide ou pour trouver un professionnel dans votre région, visitez le www.cnq.org.

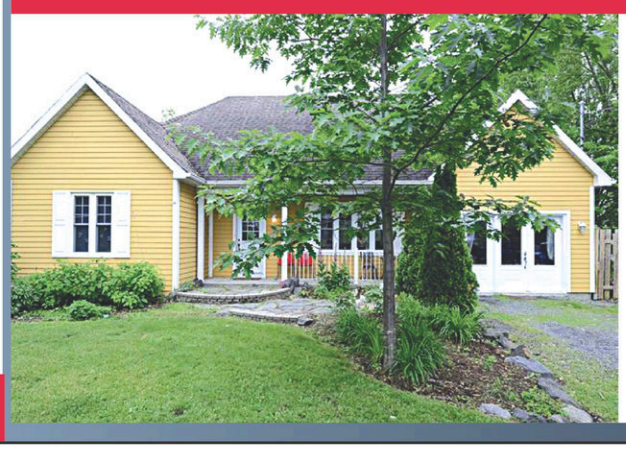


CHANTAL GIROUARD
Courtier immobilier agréé



RE/MAX
RE/MAX Extra inc.
170, Serge-Pépin,
Beloeil
450-464-1000

ST-MARC-SUR-RICHELIEU



Voguez dans le paysage de la rivière Richelieu! Adossé à un canal menant à la rivière, ce bungalow vous offre de multiples possibilités ! Seulement à 7 minutes de l'autoroute 20, venez-vous détendre tout en restant près des services et des commodités. Intergénération, loft au-dessus du garage, de la place pour tout votre monde!!!
CENTRIS 25810872

RE/MAX
MAISON RE/MAX DE LA SEMAINE

RE/MAX EXTRA
170, Serge-Pepin,
Beloeil
450 464-1000
www.remaxextra.com

117402

RE/MAX EXTRA INC

Agence immobilière

Présent partout dans la région!

170, Serge-Pepin, Beloeil

450.464.1000

www.remaxextra.com

http://www.facebook.com/remaxextrainc

@remaxextrainc

Tranquilli-T RE/MAX

centris.ca Le site de l'industrie immobilière

Opération Enfant Soleil



Sylvie **BEAUDOIN**
Propriétaire

113330

Suzanne Fluet

450.464.1000

Appelez-moi pour une opinion sans frais de la valeur marchande de votre propriété

RE/MAX EXTRA agence immobilière

170, Serge-Pepin, Beloeil



117016

VISITE LIBRE DIMANCHE 22 OCTOBRE DE 11H À 13H
au 6095, boul. Laframboise #3, St-Hyacinthe



Magnifique condo 2 chambres, lumineux et aéré avec porte-patio en façade et une autre vers les champs. Décoré avec goût, foyer au gaz naturel au salon, plancher chauffant à la cuisine, 2 espaces de stationnement, terrain arrière avec foyer extérieur et balançoire. **NOUVEAU PRIX : 158 900$**

VISITE LIBRE DIMANCHE 22 OCTOBRE DE 14H À 16H
au 662, Arthur-Leblanc, Boucherville



Cottage 2002 avec garage dans le secteur mature du projet Harmonie apprécié pour sa qualité de vie et l'homogénéité des propriétés. Magnifique terrain intime soigneusement entretenu avec un petit potager, cabanon, galerie de bois. Du garage, nous avons accès à la cour arrière et à la maison. Intérieur sobre, lumineux (plafond 9') et de bon goût. 534 000$

sylvie.ducharme@remax-quebec.com



SYLVIE DUCHARME
Courtier immobilier agréé
29 ans en immobilier!
514.217.8650

Sylvie Ducharme inc.
REMAX Extra inc.
Agence immobilière



MATHIEU FREDETTE
Courtier immobilier résidentiel
514.915.8650

116916

EXPERTISE
- **SUCCESSION**
- **MAISON DE PRESTIGE**
- **COPROPRIÉTÉ**
- **UNIFAMILIALE ET MULTI-LOGEMENTS**

CONSULTATION EN
HOME STAGING
À NOS FRAIS*

APPELEZ-NOUS POUR UNE ESTIMATION SANS FRAIS

*Certaines conditions s'appliquent.

VISITE LIBRE DIMANCHE 22 OCTOBRE DE 11H À 13H



787 OZIAS-LEDUC, APP. 201, OTTERBURN PARK - AVEC GARAGE + ASCENSEUR
CONDO DE 1172 PC, 2 CAC, LATTES, FOYER, AIR CLIMATISÉ, GARAGE + STATIONNEMENT EXT., REMISE. TERRASSE PRIVÉE, ENTOURÉE D'ARBRES ET VERDURE.

OTTERBURN PARK - PRIX RÉDUIT



53 RUE ST-PAUL, CENTRIS.CA 13747086. COTTAGE DE 5 CHAMBRES DONT UNE AU RDC, S-SOL AMÉNAGÉ, COUR PRIVÉE AVEC RUISSEAU. AYANT BESOIN D'UN PETIT COUP DE POUCE POUR LUI DONNER UN NOUVEAU SOUFFLE. OCCUPATION RAPIDE.

mathieu.fredette@remax-quebec.com

RÉ/ALISEZ VOS RÊVES



Sylvie Jutras

Courtier immobilier inc.
société par actions
RE/MAX
EXTRA INC.

450.464.1000

Évaluation gratuite

sylvie.jutras@remax-quebec.com

NOUVEAU ST-HILAIRE



Condo au 2e étage, 2 chambres à coucher, planchers de bois, plusieurs rénos. À distance de marche des services, accès rapide Rte 116 et A20.
Centris 21574387

117061



121754

LES VISITES LIBRES DE LA SEMAINE

RE/MAX EXTRA

Agence immobilière

170, Serge-Pepin, Beloeil

450.464.1000

www.remaxextra.com

121752

SAMEDI 21 OCTOBRE ET DIMANCHE 22 OCTOBRE 14H À 16H

1134 DES PINSONS, BELOEIL



CENTRIS #24600800

Grand plain-pied rénové au goût du jour. RÉNOS 2016: toiture, portes & fenêtres, thermopompe, salle de bains, etc. 3 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, grand terrain avec terrasse privée, paysagé et clôturé. **À qui la chance ??**

Claudette St-Onge 514 966-7690

DIMANCHE 22 OCTOBRE 14H À 16H

671 MORRISON, BELOEIL



CENTRIS #21506148

Superbe plain-pied, 3 chambres au rez-de-chaussée. Secteur paisible et recherché. Idéal pour jeune famille, près d'un parc, écoles, centre d'achats. Rez-de-chaussée rénové, cuisine, salle de bains, portes & fenêtres de qualité supérieure, fournaise 2013. **À voir !**

CLAUDETTE ST-ONGE 514-966-7690

Contactez l'un de nos courtiers pour la réalisation de votre projet !



NATHALIE TREMBLAY
PROPRIÉTAIRE



ME CLAUDE BERGERON
AVOCAT

Sutton
Au cœur de l'immobilier

Jean-Guy Beaudet	514-895-6869	Hélène Gagnon	514-995-7896	Serge Massé	514-231-1645
Fernand Bergeron	450-446-8600	Maria Gerych-Bussière	450-446-8600	Mathew McDougall	514-573-5152
Ginette Bernier	514-973-8600	Réjean Gilbert	514-262-889	Étienne Morier	514-978-2847
Marcel Descoteaux	514-912-3786	Marc Glaude	514-476-6724	Patrice Robin	514-708-5031
Josée Dubé	514-910-1297	Sylvain Hébert	514-730-0172	Martin Roby	438-870-2050
Sonya Dubé	514-941-4459	Sébastien Lavoie	514-706-0007	Éric St-Jean	514-659-6966
Dominic Gagnon	450-813-6464	Joanne L'Espérance	450-446-8600	Dominic Tremblay	514-771-3905

377, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil | www.suttonquebec.com
Groupe Sutton Actif **450 446-8600**

120851

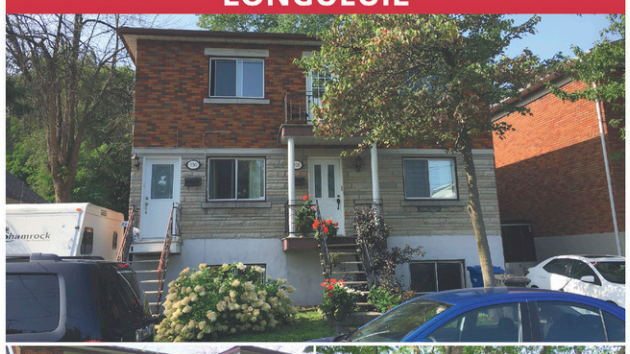


Josée DUBÉ
COURTIER IMMOBILIER

514.910.1297
jdube@sutton.com

116894

LONGUEUIL







Adossé à un espace vert...Triplex de grands 4 1/2 dans secteur paisible des plus convoités, rue peu passante à proximité de tous les services, transports et du Vieux-Longueuil
454 000$. Centris 15810277

JEAN-GUY Beaudet
COURTIER IMMOBILIER
Estimation sans frais

Sutton L'immobilier nous habite

POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE MAISON, APPELEZ L'AGENT AVEC PLUS DE 33 ANS D'EXPÉRIENCE… SATISFACTION GARANTIE !!



450.446.8600
jgbeaudet@hotmail.com

116954

116866



Ginette Bernier
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

35 ans d'expérience à votre service !
450.446.8600
gbernier@sutton.com

VISITE LIBRE
DIMANCHE 22 OCTOBRE DE 14 H À 16 H



Au 1471, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire.
Bienvenue à tous.

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU | CENTRIS 14379487



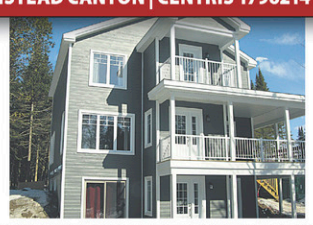
NOUVEAU PRIX : 239 000 $
Nouveau. Grand bungalow tout brique avec garage double. 4 cac, rénové au fil des ans. Très éclairé, terrain 8800 pi ca, aucun voisin arrière.
À voir!

STUKELY SUD • ESTRIE | CENTRIS 21607682



NOUVEAU
Cottage champêtre 2014, 5 cac, grand salon avec foyer ouvert sur la SAM et la cuisine, plafond 9 pi SFM, const. supérieure, terrain 43 560 pc boisé, aucun voisin arrière. **255, Sabrina**

STANSTEAD CANTON | CENTRIS 17962141



Accès à l'eau Lac Memphrémagog, cottage ou bigénération 2015, pourrait aussi être un duplex, 4+2 cac, très grandes pièces éclairées, 3 SDB, terrain de 64 774 pc. **5, Ch. du Ruisseau-Gale**

STUKELY SUD | CENTRIS 11537760



Superbe terrain boisé , situé dans une érablière, près de la route 10 et la 112, Eastman et Bromont. Prêt à construire.
Rue Sabrina

NOUVEAU | CENTRIS 20166091



Bord de l'eau en Estrie, bung. 36x26 pi plus verrière. Garage, sous-sol fini, terrain magnifique de 40 731 pi ca, situé dans un cul-de-sac. À voir!



115025

Phase 5 Domaine
Les Arpents Verts

PORTES OUVERTES
le dimanche
22 octobre
de 13h à 16h

PROJET DE PRESTIGE ET D'ENVERGURE

- Très grand logement luxueux 4 1/2 style condo
- 2 salles de bain, climatiseur
- Grand balcon avant et arrière
- Ascenseur privé à votre porte
- Insonorisation supérieure
- Surveillance par caméra
- Éclairage extérieur inclus
- Aménagement paysager professionnel avec système d'irrigation
- Espace de rangement au sous-sol avec porte coupe-feu
- Accès à la piste cyclable
- Piscine creusée et chauffée et aire de jeux (pétanque et shuffleboard)
- À venir : Court de tennis

Offrez-vous la tranquilité!



17 987, AVENUE SAINT-LOUIS, SAINT-HYACINTHE
Réservez votre place! 450 768-2510 514 442-3093

121596

VENDU

viacapitale
AFFAIRES/AVENUE

LA **FORCE** C'EST NOTRE **ÉQUIPE!**



Eric Chamberland, Stéphanie Cusson, Manon Dulac, Martine Poirier, Nicole Turcot, Johnny Marte, Annie Léveillé, Philippe Deaudelin, Maryse Morin, Lucie Labelle, Yvan Rioux, Vanessa Brodeur, Evelyne Labrecque, Marie-Soleil Laquerre, Michèle Paquin et Daniel Messier

VENDU





STÉPHANIE CUSSON
COURTIER IMMOBILIER

Joli plain-pied lumineux sans voisin à l'arrière comportant 3+1 chambres à coucher, 2 salles de bain complètes. Près de tous les services.

OFFRE D'ACHAT ACCEPTÉE





DANIEL MESSIER
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

134 rue St-Denis à McMasterville. Merci de votre confiance et bon projet futur.



CONCOURS

FAITES ESTIMER VOTRE PROPRIÉTÉ POUR GAGNER!

Du 20 septembre au 30 novembre 2017

Pour participer, communiquez avec l'un de nos courtiers.

viacapitale
AFFAIRES/AVENUE
Agence immobilière

545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 120,
Beloeil (Québec) J3G 4H8

450 467-1211

www.viacapitaleaffaires.com

BI-GÉNÉRATION





ANNIE LÉVEILLÉ
COURTIER IMMOBILIER

NOUVELLE INSCRIPTION : 1577 Sabrevois, Beloeil. Occ. rapide possible. Porte-patio au sous-sol, très lumineux. Abri d'auto, piscine, terrasse, foyer propane, plusieurs rénovations. Près du cinéma, commerces, parc, autoroute 20. Pyrite : 0 IPPG. 299 900$

NOUVEAUTÉ OTTERBURN PARK





MICHÈLE PAQUIN
COURTIER IMMOBILIER

Cottage avec magnifique véranda. 4 chambres à coucher. Grand terrain de 8509 pieds carrés. L'espace pour toute la famille dans un bel environnement.

BI-GÉNÉRATION





MARTINE POIRIER
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

395 des Muguets, St-Mathieu-de-Beloeil - Clef en main, impeccable, 4 cac dont 1 au sous-sol, garage, piscine creusée, très belle cour arrière.

TERRAINS À VENDRE



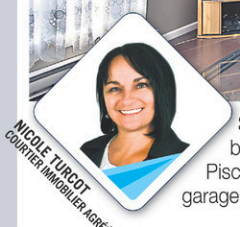


GIOVANNI MARTE
COURTIER IMMOBILIER

Bienvenue aux auto-constructeurs. 2 terrains de 15 600 pc situés rue Bernard-Pilon près du Chemin des Vingt à St-Mathieu-de-Beloeil.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL





NICOLE TURCOT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.

Superbe maison rénovée, 4cac, peut être bi-génération. Terrain 6600 PC, cour intime. Piscine creusée, garage neuf avec 2 portes de garages. Beaucoup de fenestration.

FIER PARTENAIRE DU

LE GRAIN d'SEL
CENTRE D'ENTRAIDE FAMILIALE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

11742T

www.viacapitaleavenue.com

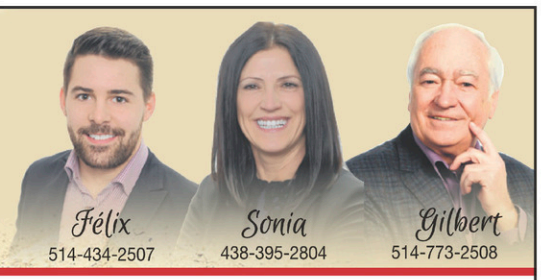
450 467-1211
545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 120, **Beloeil**, QC J3G 4H8

450 250-0555
1906, Bureau 203 rue des Cascades **Saint-Hyacinthe**, QC J2S 3J5

450 985-2011
50, de la Gabelle, bureau 525, **Varennes**, QC J3X 5J4



MARCHANDS D'ici



PROPRIO DIRECT ÉQUIPE BÉRUBÉ BRUNONE : NOUVELLE PLACE D'AFFAIRES!

Après St-Basile, l'équipe Bérubé Brunone ouvre une deuxième place d'affaires pour mieux servir sa clientèle toujours grandissante. Depuis le 15 septembre Daniel Brunone et Marie-Josée Bérubé, courtiers immobiliers depuis 10 ans, et leur équipe sont présents pour réaliser tous vos projets immobiliers. Que ce soit pour vendre ou acheter, l'équipe Bérubé Brunone est là pour répondre à tous vos rêves. N'hésitez pas à passer pour leur dire bonjour!!

919 rue Dupré, Beloeil







114504

121749

C'est ma fête AVEC Déro

Anniversaires

Monique Ostiguy,
de Mont-St-Hilaire, le 18 octobre.
Bonne fête Monique !

Guy St-Arnaud,
de Mont-St-Hilaire, le 23 octobre.
Bonne fête Guy !

Katrissia Thibault,
du CPE Joujou de Beloeil, le 20 octobre.
Bonne fête Katrissia !

Dominique Tordreau,
du CPE Joujou de Beloeil, le 23 octobre.
Bonne fête Dominique !

Sophie-Andrée Tomassin Léger,
de BuroPlus Citation, le 23 octobre.
Bonne fête Sophie-Andrée !

Carole Cholette,
d'Otterburn Park, le 20 octobre.
Bonne fête Carole !

Guylaine Jarry,
d'Équilibre, le 21 octobre.
Bonne fête Guylaine !

Pierre Bouvier,
de Beloeil, le 18 octobre.
Bonne fête Pierre !

Jean-Luc Leblanc,
de Beloeil, le 18 octobre.
Bonne fête Jean-Luc !

Jean-René Morier,
de Beloeil, le 18 octobre.
Bonne fête Jean-René !

Fernand Auclair,
de Mont-St-Hilaire, le 19 octobre.
Bonne fête Fernand !

Roger Voghel,
de St-Marc-sur-Richelieu, le 19 octobre.
Bonne fête Roger !

Christian Tremblay,
de Beloeil, le 21 octobre.
Bonne fête Christian !

Marie-Claude Cloutier,
de Remax Extra, le 20 octobre.
Bonne fête Marie-Claude !

Steve Mailloux,
de Remax Extra, le 18 octobre.
Bonne fête Steve !

Emmanuelle Roy,
de Remax Extra, le 24 octobre.
Bonne fête Emmanuelle !

Juliette Vigeant,
de Ste-Julie, le 20 octobre.
Bonne fête Juliette !

Marco Arpin,
de St-Hyacinthe, le 22 octobre.
Bonne fête Marco !

Catherine Desrosiers,
de Chambly, le 22 octobre.
Bonne fête Catherine !

Pascale Robillard,
du Domaine de Rouville, le 19 octobre.
Bonne fête Pascale !

Denise Loiselle,
de la Société Alzheimer, le 20 octobre.
Bonne fête Denise !

Stéphane Truchon,
de Truchon Toiture, le 21 octobre.
Bonne fête Stéphane !

Isabelle Boulianne,
de Therrien Couture, le 22 octobre.
Bonne fête Isabelle !

Date: _____

Si désiré: _____ (exemple: 20e anniversaire) *anniversaire

Nom: _____ (de la personne fêtée)

Ville: _____

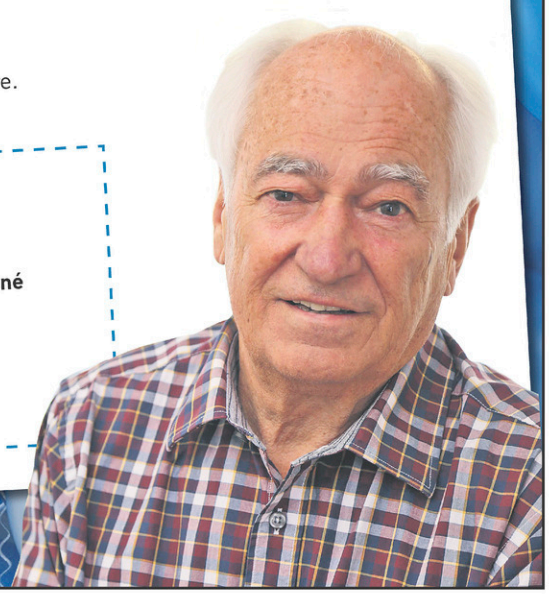
Tél: _____

☐ Anniversaire de naissance ☐ Mariage

☐ Anniversaire de mariage ☐ Nouveau-né

Les anniversaires de Déro
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil Qc J3G 4H6

gdesrosiers@oeilregional.com



Club de l'Amitié de l'Âge d'or
Dîner d'Halloween le 19 octobre à 11h30, billets disponibles, suivi du bingo. Danse le 27 octobre de 19h30 à 22h30. Whist le 2 novembre à 13h. Renseignements: Juliette Lauzon 450 467-4918.

Santé globale et méditation
Tous les mardis de 19h30 à 20h30 au 690, rue Cardinal à Mont-Saint-Hilaire, la communauté de méditation chrétienne se réunit. Aucun coût. Infos: Marc au 450 446-4649 ou Yvon au 450 464-3704.

Apnée Belœil
La prochaine rencontre du groupe d'entraide Apnée Belœil se tiendra le jeudi 19 octobre à 19h à la Bibliothèque municipale de Belœil. Sujet: Vérification gratuite des CPAP avec Normand Lapointe du groupe Relève Santé et son équipe d'inhalothérapeutes qui offriront les services suivants: vérification de la pression, calibration, lecture de carte à puce, tubes, masques.

Comptoir familial Trinité-sur-Richelieu
L'ancien vestiaire Ste-Maria-Goretti, au 308, Montsabré, Belœil. Entrée directe: porte C (rue des Tilleuls), près des bacs de récupération. Des costumes d'Halloween à prix dérisoires. Vêtements pour toute la famille, articles ménagers, livres, DVD, articles de sport, etc. Mardis et vendredis après-midi de 13h à 16h. Le comptoir est aussi ouvert le dernier samedi du mois de 10h à 12h. Samedi 28 octobre, samedi: moitié prix.

Amis de la Vallée-du-Richelieu
Souper de Noël le 2 décembre au Pavillon Jordi Bonet au coût de 35$ pour les membres et 40$ pour les non-membres. Le souper sera suivi d'une soirée dansante. Apportez votre vin. info: Jeannine Laramée au 450 446-2043. Pour les sorties: Salon des Métiers d'Arts le 14 décembre, Saturday Night Fever le 22 mars, Veronic Dicaire le 3 mai accompagnée de l'orchestre Symphonique et Notre-Dame de Paris le 13 septembre. Info: Michel Caillé au 450 813-4364.

À la découverte des chauves-souris
Nature-Action Québec propose À la découverte des chauves-souris, le jeudi 26 octobre à 18h30, au Centre Nature-Action (Domaine Aurèle-Dubois - 120, rue Ledoux à Belœil), en compagnie de Marine Régnier, biologiste. Gratuit, mais il faut s'inscrire auprès de Nature-Action Québec par courriel (marine.regnier@nature-action.qc.ca) ou par téléphone au 450-536-0422, poste 407.

Colloque «Grand arrangement»
D'ici cinq ou dix ans, le Canada anglais et le gouvernement fédéral devront accepter d'ouvrir un dialogue avec toutes les nations qui ont été regroupées depuis 1760 dans le Canada. On devra y retrouver sur un pied d'égalité: la nation canadienne-anglaise (22 millions), la nation québécoise (8 millions), la nation canadienne (500 000 membres) et les 50 nations autochtones (un million). La Société d'histoire des Riches-Lieux organise un colloque pour imaginer comment refonder le Canada, à Saint-Charles le samedi 21 octobre de 9h30 à 16h, à l'Institut canadien, au 14, rue St-Pierre à Saint-Charles-sur-Richelieu, 20$, dîner compris. Infos: Onil Perrier 450 787-3229 ou Guy Archambault, 450 787-9719, perricha1@videotron.ca ou drg.archambault@bellnet.ca.

Conférence à la FADOQ Saint-Marc
Penser sécurité est un objectif poursuivi par le Club FADOQ Saint-Marc. Une conférence sera donnée le mardi 24 octobre à 13h30 à la salle des Habitations, 215, rue Des Prés, par Suzanne Boivin de l'Ambulance Saint-Jean. Comment éviter les chutes et les accidents et comment réagir en cas d'incident. Entrée gratuite.

Rencontre mensuelle
L'AFÉAS Ste-Maria-Goretti de Belœil tiendra sa prochaine rencontre le 26 octobre à 19h30 à la salle attenante à la bibliothèque de Beloeil (porte arrière). Conférencier: Marc-Antoine Robert du Pavillon de la pomme. Information: Francine Gagnon, 450 464-5840.

La friperie du CAB
La friperie du CAB située au 410, boul. Sir-Wilfrid-Laurier à Mont-Saint-Hilaire offre à la population des vêtements et de menus articles usagés. Les dons peuvent être déposés en arrière de l'édifice. Information: 450 464-8949. Heures d'ouverture du magasin: mercredi 9h à 16h, jeudi 13h à 20h et samedi 9h à 12h.

Rabais de 60%
Meublétout invite les gens à profiter d'un rabais de 60% sur toutes les valises et les sacs de sport, le vendredi 20 et samedi 21 octobre de 9h à 16h. Au 185, boul. Laurier, McMasterville, 450 464-7888, www.meubletout.com.

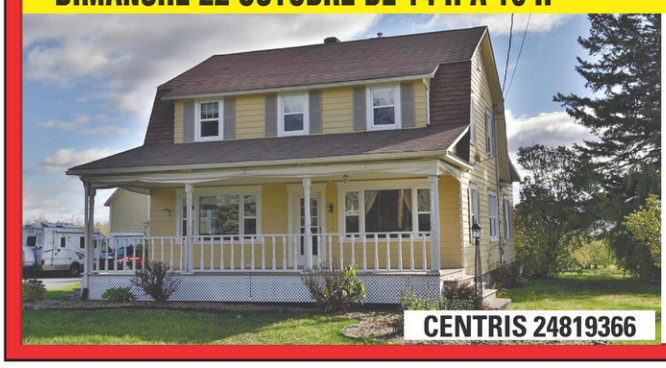
FADOQ Saint-Marc
Les lundis après-midi à 13h30, jeux de babette et palet américain; les mardis après-midi à 13h, café-rencontre et jeux de cartes; les mercredis avant-midi à 9h45, exercices Vie Active. Bienvenue aux personnes qui veulent s'y joindre. Information: Hélène 450-584-1167 ou info@st-marc.fadoqry.ca.

Dépannages alimentaires
Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Charles-sur-Richelieu, Saint-Denis-sur-Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Jean-Baptiste: Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu au 450 467-9373. Les mardis matin et jeudis après-midi. Preuve de résidence exigée. On doit prendre rendez-vous. ■

ROYAL LEPAGE PRIVILÈGE
AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Micheline De Grâce
Courtier immobilier
450-441-1576

VISITE LIBRE
DIMANCHE 22 OCTOBRE DE 14 H À 16 H
1297, CH. DE LA MONTAGNE (SECTEUR MONT ST-HILAIRE)


CENTRIS 24819366

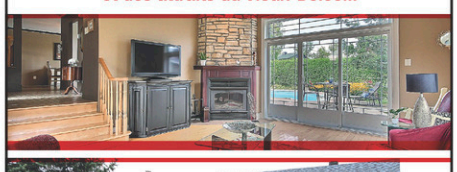
Montagne St-Hilaire. La paix, la vue, le confort. Unique sur le marché, grand atelier, terrain 26 000 pi ca. Idéal pour projet agro-touristique et culturel.

121989

VISITE LIBRE
DIMANCHE 22 OCTOBRE 14H À 16H

121985

339 rue Larose, Beloeil J3G 6A5
Maison à étage entretenue avec soin, vue sur la montagne, à proximité du bord de l'eau et des attraits du Vieux-Beloeil.




Lisa Barahona
Courtier immobilier résidentiel
Téléphone 514-515-9874
lisabarahona@hotmail.com
www.lisabarahona.com
PRO immobilier & hypothèque inc.

>7334413

MONT SAINT-HILAIRE




Louise Fournier
Courtier immobilier
514-207-6948
louise_fournier@videotron.ca
ROYAL LEPAGE ALTITUDE
AGENCE IMMOBILIERE

Élégant Cottage lumineux situé dans le secteur du Golf, de 4 chambres à coucher, sous-sol fini, piscine creusée, véranda 3 saisons.
Centris #10156918

121867



VISITE LIBRE
326-495, Boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil le 22 octobre 14h-16h



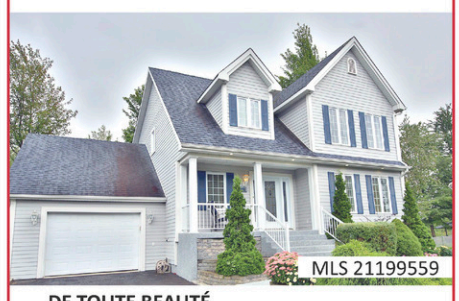
CLÉ EN MAIN
Site de choix, Secteur de L'Aquarelle



POSSIBILITÉ CHENIL
Au cœur de la campagne



PETIT BUDGET
198 500$ et en très bonne condition



DE TOUTE BEAUTÉ
Grandes pièces, aucun voisin arrière



106 ACRES
90% Boisé, Havre de paix, vous avez un projet, voici le site!

Directement & simplement
LOUISE SOLY
Courtier immobilier agréé
À partir de 2%



450 779-0663
louisesoly@propriodirect.com
www.louisesoly.com

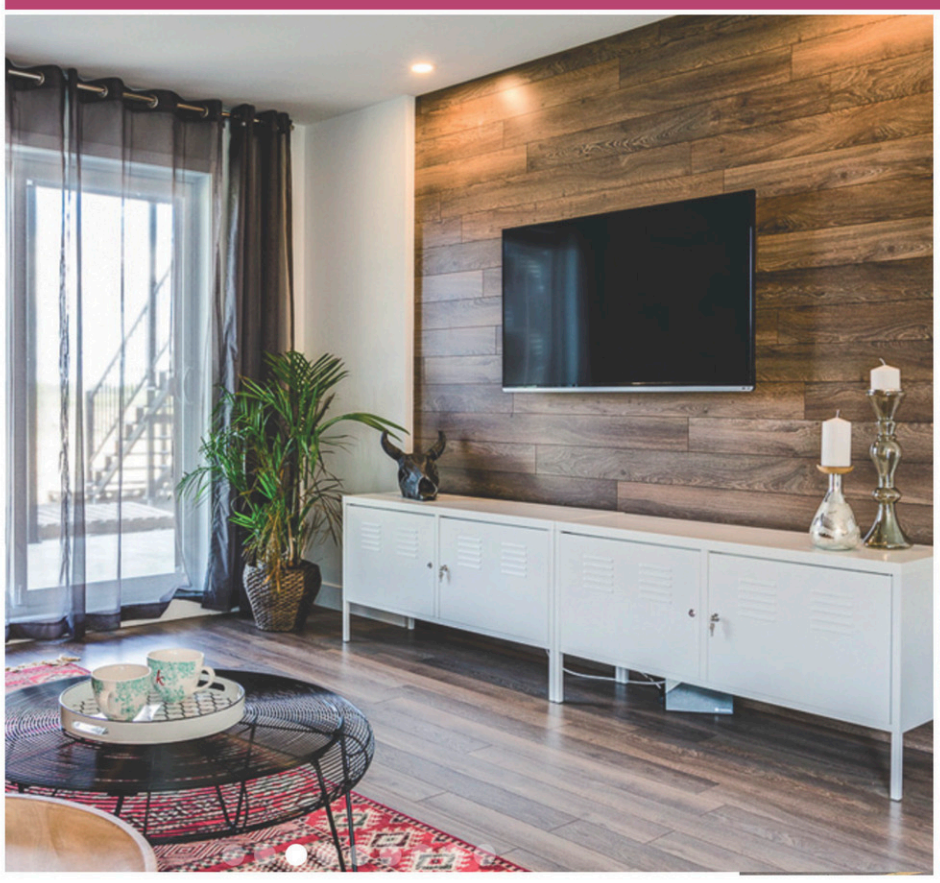
121653



DES CONDOS 4½ DE 1200 PI² DE CONCEPTION SUPÉRIEURE À BELOEIL, DÈS NOVEMBRE 2017

2 STATIONNEMENTS
COUR AMÉNAGÉE AVEC RANGEMENT
SUPERBE PISCINE
GRANDE TERRASSE PRIVÉE

GRANDE CUISINE QUALITÉ PREMIUM
GRAND CHOIX DE MATÉRIAUX
SYSTÈME DE CLIMATISATION
INSONORISATION SUPÉRIEURE





Appelez-nous pour effectuer une visite personnalisée

Bureau des ventes
7, Rémi-Dansereau #1, Beloeil
514 924-2882

HEDEVCO.CA

119810

Honda Accord 2018

Le nouveau visage



MARC
Bouchard
autos@cgocable.ca

(Jasper, Alberta) - Elle a changé de façon spectaculaire : la nouvelle Honda Accord 2018 n'a plus rien de commun avec l'ancienne version, et cette 10e génération promet de grands changements à tous les points de vue.



Photo : Marc Bouchard et Honda Canada

Les changements sont à la fois physiques, mécaniques et philosophiques puisque l'intermédiaire nippone affiche une nouvelle assurance, un nouveau style, mais abandonne certains éléments qui faisaient partie de sa personnalité depuis ses débuts en 1976.

Fiche technique

Forces :
- Moteur 2,0 litres
- Écran d'affichage
- Direction

Faiblesses :
- Design controversé
- Lane Watch modifié
- Rayon de braquage imposant

Fiche technique
Moteur : 4 cyl. 1,5 l
Autre moteur : 4 cyl. 2,0 l turbo
Puissance : 192 chevaux
Autre puissance : 252 chevaux
Couple : 192 li-pi ou 273 li-pi
Transmission : manuelle de série; CVT ou automatique 10 vitesses en option
Prix : à partir de 24 590 $

Ainsi, pour 2018, oubliez les versions coupé, il faudra se contenter des quatre portes.

Finies aussi les motorisations V6 puisque désormais, sous le capot, Honda ne placera que des moteurs 4 cylindres (et une version hybride qu'il faudra cependant attendre quelques mois avant de mettre à l'épreuve).

Un look déchirant

Le nouveau style de la Honda Accord ne fait pas l'unanimité, il faut bien le dire. Pas plus, cependant, que ne le faisait celui de la Honda Civic l'année dernière quand elle a été redessinée. Ce qui ne l'a pas empêché de connaître un vif succès. On espère bien être en mesure de faire la même chose avec l'Accord.

La partie avant a une allure nettement plus dramatique. La calandre est imposante, les blocs optiques à DEL plus acérés et le capot s'allonge, se terminant par un plongeon vers l'avant. Personne ne peut rester indifférent à ce changement.

La partie arrière est, avouons-le, moins réussie. Plus générique, si ce n'est de la ligne de toit qui s'étire un peu à la manière des coupés 4 portes, elle ressemble davantage à la concurrence, ce qui n'a rien pour attirer les regards.

Fort heureusement, l'habitacle divise moins les commentaires. L'écran d'affichage central est réussi, les sièges offrent un bon confort, l'affichage des cadrans se place dans un écran TFT coloré de plus grandes dimensions et personnalisables et les versions les plus élaborées ont même droit à l'affichage tête haute. Même l'espace arrière s'agrandit de quelques millimètres, offrant plus d'espace pour les jambes des passagers bien que la voiture ait, dans l'ensemble, raccourci de la même distance.

Mécanique revue

Pour propulser cette nouvelle Honda Accord, deux motorisations aux allures différentes. Les versions d'entrée de gamme comptent sur un moteur 4 cylindres de 1,5 litre développant 192 chevaux et 192 livres-pied de couple. Comme ce couple est disponible à bas régime, il faut bien avouer que le moteur s'avère plus vif qu'on ne pourrait s'y attendre d'une aussi petite cylindrée.

Au choix, cette version s'offre avec une boite manuelle 6 vitesses ou une boite automatique à variation continue CVT. Il me faut bien admettre que cette dernière m'a peu impressionné. Je ne sais si c'est l'altitude ou les montées multiples, mais elle donnait souvent l'impression de peiner à transmettre la puissance aux roues, l'ensemble donnant une sensation d'hésitation permanente. Une sensation, évidemment, moins présente avec la boite manuelle.

L'autre version, dotée du moteur 2,0 litres turbo, est plus vive : 252 chevaux et 273 livres-pied de couple. Ici, au menu, une boite manuelle (car oui, Honda conserve la boite manuelle) et une automatique 10 rapports dont les qualités sont nettement plus imposantes que la CVT. Le moteur, partagé avec la Honda Civic Type R en moins musclé, n'affiche pas une puissance de sprinter, mais donne la rassurante sensation du coureur de fond. Une belle combinaison!

Sur la route, la voiture se comporte avec grâce et en silence. Il est vrai que le nouvel empattement plus long semble donner du fil à retordre au rayon de braquage, mais jumelé à la nouvelle rigidité du châssis, permet une conduite plus confortable et sans véritable surprise.

Sur les routes albertaines, sinueuses à souhait, la nouvelle Honda Accord 2018 se sentait à l'aise. Sans avoir le dynamisme d'une grande sportive, elle enfile les virages avec une surprenante agilité et démontre surtout une solidité exceptionnelle.

Détail intéressant : on n'a pas non plus oublié la sécurité, mais le système Honda Sensing est décliné différemment selon que l'on achète la LX, la Sport ou la Touring. Dommage surtout que l'on ait éliminé le Lane Watch (cette caméra d'angle mort), un système fort efficace, mais désormais disponible sur des versions limitées.

Plus solide, plus agréable, la Honda Accord 2018 progresse à tous points de vue. Seul le design peut faire un peu sursauter. Ne vous y arrêtez pas, on s'y habitue très rapidement! ■



Maryse Letarte: la parenthèse jeunesse se poursuit

Olivier Dénommée | L'Oeil Régional

L'auteure-compositrice-interprète hilaire-montaise Maryse Letarte s'est fait connaître à travers la province grâce à son album de Noël *Des pas dans la neige* en 2008.

Après quelques albums à succès, elle a été approchée pour arranger et chanter sur un album de comptines pour enfants, qui a vu le jour sous forme de livre-disque chez la maison d'édition française Auzou en 2016. Le succès étant au rendez-vous, on lui a laissé carte blanche pour en créer une suite, qui paraît cette semaine.



Plusieurs se souviennent de Maryse Letarte pour ses albums de Noël *Des pas dans la neige* et *La parade*. Selon elle, sa «parenthèse» de musique pour enfants cadre bien avec son style particulier. Photo Michel Parent

«La première fois, c'était une commande d'Auzou qui avait déjà choisi les chansons. Il restait seulement à les arranger et ajouter les voix. J'en ai profité pour y faire chanter ma fille aussi. Et comme *Mes jolies comptines à écouter* a très bien fonctionné, on m'a laissé choisir les nouvelles comptines que j'allais interpréter!», explique Maryse Letarte. *Mes petites comptines à écouter* se veut donc une continuité, alors que l'on entend de nouveau la voix de la petite Stella sur certaines pistes.

Par contre, Maryse Letarte ne s'est pas contentée de véritables comptines à proprement parler. «Par exemple, je tenais à y mettre "Do, le do, il a bon dos" de *La Mélodie du bonheur*, parce que c'est cette chanson qui a contribué à mon propre éveil musical. Il y a aussi "Le loup, la biche et le chevalier" d'Henri Salvador, que j'ai abrégée.» La Maskoutaine n'exclut pas de collaborer de nouveau avec Auzou si on lui proposait de poursuivre sa parenthèse pour un troisième tome de comptines, adressées essentiellement aux enfants de 1 à 5 ans.

Le livre-disque *Mes petites comptines à écouter* sera en vente dès le 12 octobre



Mes petites comptines à écouter, à paraître le 12 octobre, fait appel à Nathalie Taylor aux illustrations.

dans l'ensemble des librairies québécoises, et la tête de Maryse Letarte bouillonne toujours de nouveaux projets. «Je travaille sur quelque chose qui ne sera ni un album de Noël, ni des comptines», laisse entendre l'auteure-compositrice-interprète, qui se fait avare de détails. L'artiste participera à différentes séances de signatures dans les librairies de la région cet automne, dont les dates restent à confirmer. ■

L'ARRIÈRE SCÈNE

Là où on grandit



Avons-nous des souvenirs de ce tout premier lieu de croissance, le ventre de notre mère? Certains disent que oui, la plupart d'entre nous n'en avons pas. Mais les tout-petits, de trois à cinq ans… peut-être ont-ils encore de fortes sensations qui ne demandent qu'à être ravivées. Peut-être.

C'est ce que leur propose Samsara Théâtre, en coproduction avec Art Partage. À partir d'images, de sons, de musiques, d'éclairages, les auteurs Jean-François Guilbault et Liliane Boucher ont cherché à évoquer cette demeure enveloppante et sécurisante qui serait, pour plusieurs, ce qui se rapprocherait le plus du Paradis terrestre.

À l'écoute de leur petite fille et d'autres enfants, les concepteurs du spectacle ont donc créé une ambiance feutrée qui nous ramène à cette création essentielle de la vie, ce séjour plein de merveilles dans le ventre de notre mère, alors que tout nous arrive filtré par le liquide amniotique, la chaleur et le corps de notre maman.

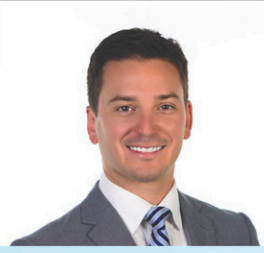
Ainsi, quand tout va bien, parviennent à l'enfant à naître des sensations, des impressions voire des émotions si agréables que nous cherchons sans doute à les retrouver encore et encore quand nous arrivons au monde et grandissons.

La représentation familiale du spectacle Déjà au début affiche complet. Pour en savoir plus à propos de la programmation 2017-2018 de L'Arrière Scène, consultez le www.arrierescene.qc.ca

Louise Saint-Pierre, Collaboration spéciale

121878

121841



Place aux organismes

SIMON JOLIN-BARRETTE
Député de Borduas

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC

La pauvreté, ici aussi

Ce vendredi 20 octobre, sur le parvis de l'église Saint-Matthieu dans le Vieux-Beloeil, se tiendra dès 18h la sixième vigile de solidarité. Connaissez-vous cette initiative?

Organisée par le Comité de lutte à la pauvreté de la Vallée-du-Richelieu (CLÀP), la Vigile de solidarité se veut un événement rassembleur, où les participants sont invités à réfléchir à la réalité des personnes vivant en situation de pauvreté. Il y est également question d'inclusion sociale, du poids des regards lorsqu'on sort du cadre et de l'importance que tous puissent faire leur place. Le rassemblement prend la forme d'une soupe populaire, qui sera servie dès 18 heures.

Cette vigile fait écho à La nuit des sans-abri, une initiative montréalaise qui en sera cette année à sa 28e édition. Évidemment, la réalité de la métropole est bien différente de celle de la Vallée-du-Richelieu. Néanmoins, il serait faux de croire que personne n'est confronté à la pauvreté dans la région, que personne ne se sent exclu. Ce n'est pas le propre de Montréal. Et c'est pourquoi il est important de pousser notre réflexion sur le sujet, ici aussi.

Renseignements:

Lieu: Parvis de l'église Saint-Matthieu, Vieux-Beloeil
Quand: Vendredi 20 octobre, 18h
facebook.com/vigiledesolidarite
clapvr@yahoo.com

535, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bur. 304, Beloeil, 450 464-5505, simonjolinbarrette.ca

Le clavier romantique sous l'influence des corps célestes

Avec Luc Saucier, poète-narrateur et chanteur, Lorraine Prieur, Claudine Lapointe et Hugues Cloutier, pianistes. Au programme: Franz Schubert, Robert Schumann, Frédéric Chopin, Johannes Brahms, Anton Dvorak. Au Salon de musique Alain Lefèvre, le 21 octobre à 17h. À la Montée des Arts, 215, montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire. Réservations et informations: 450 467-0269. Cocktail-concert-buffet, 70$.

Exposition d'automne

Une nouvelle exposition de peinture se tiendra jusqu'au 17 novembre au Vignoble La Grande Allée, 812, chemin Pion, Mont-Saint-Hilaire. Les sœurs Lemaire invitent les amateurs d'art de la région à les rencontrer et partager leurs passions. Peinture à l'huile, l'acrylique et l'encre sont utilisés sur différents types de supports. Plus de 50 œuvres d'art orneront les locaux. L'entrée est gratuite pour tous.

Les après-midi inspirants

À l'occasion de son exposition, Dialogues II, la Galerie DOSHA présente une activité de lecture et d'échange. Les après-midi inspirants: dialogues entre artistes et poètes permettent à toute la population d'entendre les créations des poètes et les démarches des artistes. Les dates de ces partages sont les dimanches 22 et 29 octobre à compter de 13h. L'horaire de chaque participant est sur la page web de la Galerie DOSHA. La Galerie DOSHA a pignon sur rue au 922, rue Laurier, au cœur du Vieux-Belœil.

Ateliers de peinture à l'huile pour débutants

Série de cinq cours d'ateliers libres, en petits groupes de quatre (semi-privé), où chaque personne travaille sur un projet personnel avec supervision. Approche très personnalisée. Les lundis, de 19h à 22h ou le vendredi de 13h à 16h. Infos: http://isabelle-larin.ca/cours/ ou Isabelle au 450 536-8504.

L'alliance par la voix

Le Café du passeur reçoit des membres du groupe de Polyphonie corse I MUVRINI, pour un concert tant surprenant que mémorable, le mercredi 25 octobre, à 19h30 à Mont-Saint-Hilaire. Entrée libre, contribution volontaire suggérée de 15$.

Ce concert de Polyphonie corse sera dédié à la découverte d'un des plus anciens rites de l'humanité: L'alliance par la voix! La Paghjella corse, inscrite au patrimoine immatériel de l'humanité de l'UNESCO, traduit cette volonté de recréer cette rencontre entre les différents chanteurs, notamment à travers l'improvisation que l'on retrouve dans les ornements des chants.

Un concert théâtralisé pour enfants

Le duo de cuivres Trompette 'n' tuba sera à la maison de la culture Villebon le samedi 21 octobre à 15h. Ce spectacle pour enfants, âgés de 5 à 12 ans, prendra la forme d'un concert théâtralisé sous différents airs de musique.

À la manière des troubadours, gitans et autres musiciens errants, le duo, composé de Frédéric Demers et Samuel Lalande-Markon, s'arrête à Belœil le temps d'un après-midi. Un brin verbomoteurs et adeptes de la bonne humeur, les deux musiciens soufflent et pistonnent trompettes et tuba à faire swinguer la bacaisse tout en initiant les jeunes au merveilleux monde de la musique. L'entrée est gratuite pour tous. Il est possible de réserver sa place en ligne au culture.beloeil.ca, par téléphone au 450 467-2835, poste 2914 ou en personne à la maison de la culture Villebon du mardi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h 16h30 et la fin de semaine de 13h à 17h. Pour information: loisirsculture.beloeil.ca, culture@beloeil.ca. Crédit photo: Valérie Mantha.

Gervais Richard expose pour la saison automnale

Mont-Saint-Hilaire invite les citoyens à visiter le CORRID'ART de l'hôtel de ville pour admirer une exposition d'œuvres profondes et lumineuses. Du 5 octobre au 22 décembre, elle met en vedette les créations de l'artiste peintre hilairemontais, Gervais Richard. Cet artiste autodidacte propose de découvrir une série de sujets figuratifs et abstraits issus de son intériorité. Les heures de visites correspondent aux heures d'ouverture de l'hôtel de ville, soit du lundi au jeudi de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 et le vendredi de 8h15 à midi.

Spectacle de contes gratuit

Ronald Larocque, globeconteur, propose un spectacle gratuit le samedi 21 octobre à 20h à la Pointe-Valaine à Otterburn Park. Ronald Larocque raconte depuis plus de 20 ans. Cette année il est aussi le conteur chouchou des Dimanches du conte de Montréal en tant qu'Électron libre avec neuf participations durant la saison du vingtième anniversaire. Ce conteur de l'amour présentera aux participants ses personnages attachants et étonnants. Info: ronaldlarocque.com. Infos sur le spectacle: 450 536-0872.

Souper-bénéfice pour les Jeunes Voix du Cœur

Les Jeunes Voix du Cœur rassemblent des jeunes de 6 à 17 ans pour leur offrir une formation de qualité en chant choral. Le chœur fête cette année son 10e anniversaire de fondation et soulignera son parcours par un concert dans une grande salle de la région au début de juin 2018. Pour réaliser cet événement, un souper-bénéfice se tiendra le 25 novembre, à la salle Nature-en-Mouvement à Mont-Saint-Hilaire. Venez déguster un repas-spaghetti avec famille et amis dans une ambiance résolument italienne et ainsi contribuer à l'épanouissement de la jeunesse de notre belle région! Info: Jolaine Basque – 514 292-6184. ■

Matthieu Léveillé à Nouveaux Visages



Le spectacle «Les chansons inentendues» de Matthieu Léveillé sera présenté à la maison de la culture Villebon le vendredi 20 octobre à 20h, dans le cadre des soirées Nouveaux Visages.

Comment pourrait-on décrire ce que tu fais?

«Mes chansons aux saveurs folks classiques abordent l'amour et la beauté du monde avec une perspective intime et chaleureuse. La guitare parfois virtuose, toujours sensible, dialogue avec des textes portés par une voix profonde en dehors des modes et du temps. Tout au long du spectacle, je partage mon odyssée: mes amours improbables, mon combat contre le cancer, mon travail de guitariste en soins palliatifs et quelques surprenantes révélations.» ■

Info: culture.beloeil.ca.





Soirée country rétro

samedi 28 octobre 2017 à 20 h

Salle des Chevaliers de Colomb du Conseil de Beloeil no 2905 au 250 rue Hubert à Beloeil

25$ Incluant une bière ou un verre de vin et un buffet froid en fin de soirée

Billet en prévente seulement à la salle des membres du lundi au vendredi de 14 h à 19 h 450 464-2905 ou sur le site internet cdecbeloeil.com dans évènements ou Roxanne au 450 355-0152

AUCUN BILLET EN VENTE À LA PORTE lors de la soirée.

121053

Toujours de bonne humeur avec Déro

gdesrosiers@oeilregional.com

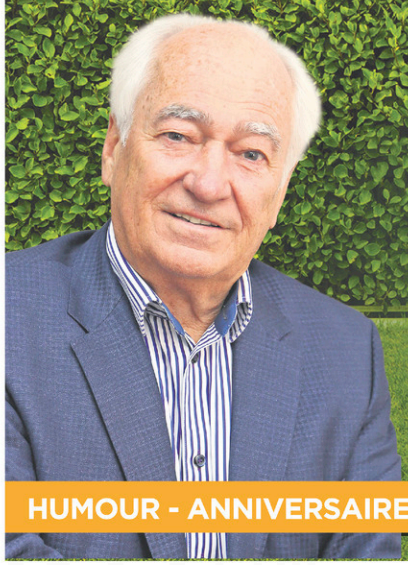
QUEL BEAU GESTE!

Constructions Bâtiments Québec a organisé une journée corporative de golf. Grâce à l'engagement de cette entreprise et la participation des gens, l'activité a permis de remettre plus de 26 000$ à la Maison Victor-Gadbois. Félicitations aux membres de l'équipe de Constructions Bâtiments Québec! Une entreprise qui a une telle conscience sociale est une entreprise qui mérite notre admiration.



Deux poids...

...Deux mesures. Hé oui, on parle souvent de **David et Goliath** pour exprimer un certain déséquilibre des forces. On entend aussi très souvent **un cheval...un lapin.** C'est à peu près ce qui s'est passé à la chasse dernièrement. Pendant que **Marco Beaudoin,** du bar le Huard à St-Basile-le-Grand, réussissait à abattre un beau chevreuil, son complice **Émile Tardif** a réussi à peine è tuer deux mouches. Deux poids...deux mesures!



« Dire qu'on aime, c'est facile. Le prouver est plus difficile.»

HUMOUR - ANNIVERSAIRES - SPORTS - VOS BONS ET MAUVAIS COUPS

Mon cousin J.F.

Ce cher J.F. est conjoint de fait depuis environ 15 mois. Je ne connais pas le prénom de sa conjointe, mais pour les besoins de la cause, on la prénommera Martine. Celle-ci vient d'avoir un gros rhume et **J.F.** m'a expliqué que cette dernière met en oeuvre tout un scénario en étapes pour se guérir. Le tout se passe au coucher:

1. Mettre un cube de camphre en-dessous de son oreiller
2. Mettre du «Vicks» sur le front, le nez, l'estomac et en-dessous des pieds
3. Mettre des petits bas pour tenir les pieds au chaud
4. Prendre des aspirines
5. Prendre une pilule anti-grippe
6. Un p'tit coup de pompe pour mieux respirer
7. Appliquer un liquide pour les sinus
8. Se coucher en foetus
9. Prier pour recouvrir la santé le plutôt possible

Après tous ces efforts, Martine a encore le rhume après 6 jours, mais elle a au moins l'impression qu'elle est mieux. Sacré J.F.!

Une P'tite vite

Pour une vie professionnelle réussie, il faut de la communication. En voici un exemple:

Un homme entre dans la douche au moment où sa femme en sort lorsque ça sonne à la porte. La femme s'enroule dans une serviette et va ouvrir. C'est Laurent, le voisin. Avant qu'elle n'ait pu dire un mot, il lui dit: «Je te donne 800$ si tu laisses tomber ta serviette». Elle réfléchit et décide de laisser tomber sa serviette. Il l'admire puis lui donne 800$. Elle remonte dans la salle de bain avec l'argent dans les mains. Son mari, encore sous la douche, lui demande «C'était qui?» «C'était Laurent» «Super, il t'a rendu les 800$ qu'il me devait?»

Morale: Si vous travaillez en équipe, partagez rapidement les informations concernant les dossiers communs, vous évitez ainsi bien des malentendus désagréables.

114562



Cabinet en assurance de dommages

Lepelco

Votre courtier mère poule

450 467-4777
1 800 467-5067
info@lepelco.com
450 467-4385
lepelco.com

275, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Bureau 201, Beloeil

117452



Les marchés
Pepin
Le bonheur commence ici! Depuis 1944



116832

IGA
Le plaisir de
mieux manger

ESCALOPES DE POULET STYLE CORDON BLEU



4	Escalopes de poulet
30 ml	Mayonnaise
30 ml	Moutarde de Dijon
120 ml	Panko
4 tranches	Jambon
4 tranches	Fromage cantonnier
Au goût	Sel et poivre du moulin

Méthode :
- Pour le poulet, mélangez la mayonnaise et la moutarde ensemble.
- Assaisonnez les escalopes, badigeonnez-les de chaque côté du mélange.
- Saupoudrez les escalopes de chaque côté de panko.
- Placez les escalopes sur une plaque chemisée de papier parchemin.
- Enfournez-les à 425°F environ 15 minutes.
- Retirez-les du four, déposer une tranche de jambon et de fromage sur chaque escalope.
- Remettre les escalopes au four quelques minutes, le temps que le fromage fonde.
- Accompagnez les escalopes de tombée de tomates.

Bon appétit !
Chef Marc

Retrouvez mes recettes sur Facebook IGA Pepin

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES
Un seul numéro **450 464-3404**
Les **lundis, mercredis** et **vendredis.**
Nous prenons les appels
de **8h à 12h**
La **livraison** sera faite
entre **13h et 17h le jour même.**

Tombée de tomates à l'estragon

1	Boite de tomates étuvées coupées petites, 540 ml
1/2	Oignon jaune haché
30 ml	Huile d'olive
10 ml	Estragon séché
1 pincée	Sucre
Au goût	Sel et poivre du moulin

Méthode :
- Dans une poêle, faire tomber les oignons à l'huile d'olive.
- Ajouter les tomates, le sucre, l'estragon, le sel et le poivre.
- Laisser mijoter 15 minutes et servir.

Lundi au vendredi de 8 h à 22 h et samedi et dimanche de 8 h à 21 h

IGA
20, boul. Laurier, McMasterville
450.464.3404

345, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire
450.464.2581

825, boul. Yvon-L'Heureux, Beloeil
450.464.4219



PRÉSENTÉE PAR L'Oeil RÉGIONAL

16 lettres : LES ŒUVRES DE PLAMONDON

E	R	E	N	O	M	M	E	E	N	S	E	T	T	E	D	E	V	S	T
F	U	E	G	O	L	E	N	O	D	N	O	M	A	L	P	O	Y	E	T
R	S	R	U	E	T	I	S	O	P	M	O	C	O	I	Y	A	S	I	D
A	E	E	O	N	N	R	C	T	E	U	O	N	A	A	P	I	T	N	U
N	E	T	Y	P	N	O	E	R	L	S	O	N	G	E	F	R	A	E	F
C	N	N	L	A	E	O	I	A	A	I	O	E	D	A	E	R	D	G	R
E	N	A	E	U	D	E	C	D	N	Q	S	S	L	E	G	E	N	D	E
H	A	H	R	C	I	I	N	U	O	U	A	I	N	A	M	R	A	T	S
A	O	C	N	M	S	E	L	A	I	E	C	M	K	S	V	D	X	C	N
N	N	M	O	U	Q	E	T	L	T	S	I	O	C	E	B	E	U	Q	E
A	R	O	M	P	U	N	A	B	A	A	N	I	O	R	T	L	U	A	E
M	O	E	L	A	E	N	V	U	N	H	D	R	R	V	T	I	R	X	T
S	C	P	V	L	G	C	I	M	R	E	Y	L	A	U	R	E	R	B	N
S	K	Y	A	U	I	E	E	S	E	E	U	E	R	E	P	E	R	P	A
E	E	T	E	L	E	R	S	S	T	C	N	E	E	O	I	O	E	A	I
N	R	S	B	F	C	T	D	T	N	J	L	O	P	L	A	E	U	R	C
I	S	U	U	I	Y	L	E	N	I	O	L	A	O	D	T	T	D	I	C
S	P	A	N	L	E	N	E	M	E	A	S	R	W	C	E	R	O	S	O
U	E	O	E	M	U	N	M	R	R	C	A	A	A	U	Y	E	N	M	C
B	B	E	L	L	E	Y	R	A	C	P	Y	C	R	E	A	T	I	O	N

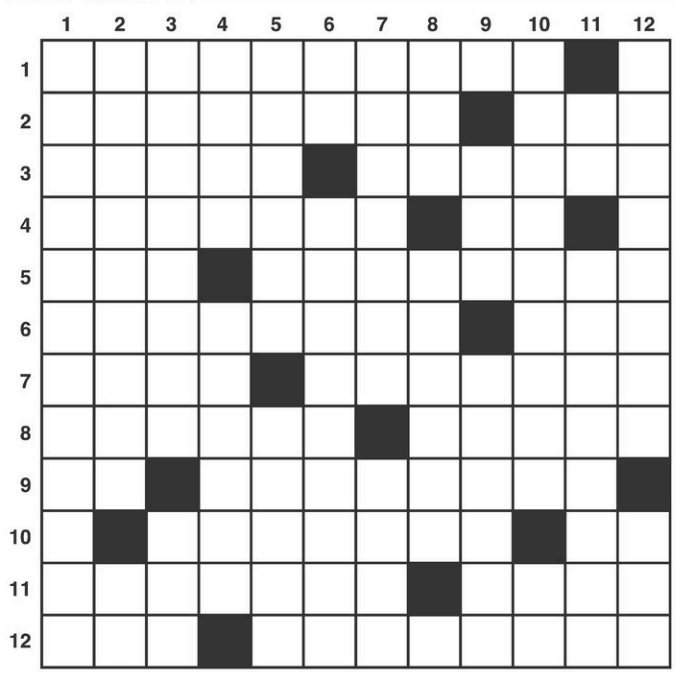
MOT MYSTÈRE

A
ACTE
ALBUMS
ANNÉES
AUTEUR
AVEUX
B
BEAU
BELLE
BIEN
BON
BROADWAY
«BUSINESSMAN»
C
CENDRILLON
CHANTER
CINDY
CLERC
COCCIANTE
CŒUR
COMPOSITEUR
CONNU
CRÉATION
CRÉER
CULTUREL
D
DION
DISQUE
DON
DUFRESNE
E
ÉLOGE
ÉPATER
ÊTRE
EUROPÉEN
F
FILM
FISET
FRANCE
G
GAGNON
GÉNIE
GRAND
H
HALLIDAY
HOMMAGE
I
IDÉES
INTERNATIONALE
J
JIMMY
L
LANGUES
LARA
LÉGENDE
LEYRAC
LUC
LUI
LUNETTE
M
MERCI
MISE
MONDE
MOT
MUSICAL
MUSIQUE
N
NOM
NOTRE
O
ŒUVRES
OPÉRA
OPÉRA ROCK
P
PARIS
PAROLIER
PAS
PAYS
PIANO
PLAMONDON
PUBLIC
Q
QUÉBÉCOIS
R
RENOMMÉE
REPÈRE
REVUE
ROCKER
S
SCÈNE
SONS
STARMANIA
STYLE
T
TALENT
TEXTE
TITRE
TYCOON
TYPE
U
UNION
V
VEDETTES
VIE
VOYAGES

HORIZONTALEMENT
1- Qui est restée en vie après un évènement ayant fait des victimes.
2- Se dit d'un carpelle à un seul ovule. – Liquide.
3- Petite brise subite et passagère. – Contenu exact d'un acte.
4- Lâche, veule. – Patrie d'Abraham.
5- Ce qui échoit à chacun. – Hydrocarbures d'origine végétale.
6- Parvienne à se faire accorder ce qu'il désire. – Canton suisse.
7- Dans les Alpes-de-Haute-Provence. – Répandait une odeur.
8- Long sac. – Chef d'atelier.
9- Le cœur a le sien. – Modifie légèrement quelque chose.
10- Être projeté avec violence. – Ruisselet.
11- Regardant avec dédain. – Octroi de la vie sauve à un ennemi vaincu.
12- Possédas. – Élimine, anéantit.

VERTICALEMENT
1- Qui surplombe.
2- Qui n'ont qu'un seul lobe. – Adverbe.
3- Sourires de jeunes enfants à l'adresse de quelqu'un. – Exprime.
4- Volonté, intention. – Renard.
5- Labiée à fleurs jaunes. – Femme de lettres canadienne (1845-1924).
6- Perçu par les yeux. – Donne des indications.
7- Disposé un à un en spirale le long de la tige. – Boucha avec du lut.
8- Venue au monde. – Esprit.
9- Prête pour le bain. – Mît pour titre dans un journal.
10- Faisant un éternuement. – Gamme.
11- Doublée. – Construiras.
12- Liquide analogue à la lymphe. – Indéfini.

MOTS CROISÉS





Solution : NOTRE-DAME DE PARIS

113783

CARTES PROFESSIONNELLES

ALARME

ACS
ALARME • CAMÉRA • SURVEILLANCE
• Système d'alarme - Surveillance 24h/24
• Caméra de surveillance • Intercom audio-vidéo couleur
• Sonorisation multi-pièces • Cinéma maison
• Solutions sans fil • Câblage structuré.
• Caméra IP • Contrôle d'Accès
• Vente-installation-service • Aspirateur central
DUOVac
ASPIRATEURS CENTRAUX
949-B Bernard Pilon, Beloeil, Qc, J3G 1V7
Téléphone - **450.446.6868** Fax - 450.446.2868
Courriel - **info@acstechnologie.com**
www.acstechnologie.ca
114205

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

121991
Innova Paysage
TAILLE DE HAIE - RAMASSAGE DES FEUILLES
SERVICES OFFERTS JUSQU'AU 1ER DÉCEMBRE 2017
15% DE RABAIS
FIN DE SAISON
514-569-6066 /innovapaysage

COMPTABLES

113306
Estelle LEMIEUX, CPA,CA
Pour un service rapide, courtois et professionnel
Contactez-nous au
450 464-9970
1000, Richelieu • Beloeil

DENTISTE

120098
CENTRE DENTAIRE Vallée
Bienvenue aux nouveaux patients
Dre Sylvie Vallée DMD
& Dre Annie Vallée-Brunet DMD
45, de la Promenade, Sainte-Madeleine, J0H 1S0
450 795-6101
www.centredentairevallee.com

DENTUROLOGISTE


Lynda Landry d.d.
Pour des prothèses dentaires de qualité.
Quand la santé et l'esthétique sont essentielles.
Estimation gratuite.
Visite à domicile
(sous certaines conditions)
565, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
514.974.9292
112403

DENTUROLOGISTE


Richard Perreault, d.d.
ESTHÉTIQUE, CONFORT ET PRÉCISION
PROTHÈSES DENTAIRES PERSONNALISÉES
PROTHÈSES SUR IMPLANTS
RÉPARATION 1 HEURE
CONSULTATION GRATUITE
BPS
1033, Faessler, Beloeil, J3G 5W2
(Près de l'intersection boul. Yvon L'Heureux)
450 464-4670
112407

ÉLECTROLYSE


Christine Morin
Électrolyste
depuis 2005
Spécialiste
en électrolyse
Tél.: 450 464-1954
Près de la Gare
Mont-Saint-Hilaire
115884

ÉMONDAGE

entreprise ÉMONDAGE TANGUAY
Assurances responsabilité complètes
Service Professionnel!
14 ans d'expérience
ÉVALUATION GRATUITE
Service d'élagage • Taillage de haie de cèdre
Abattage (dangereux)
Essouchement • Haubanage
Rehaussement de couronne
Service de déchiquetage
Maxime : 514.730.2664
www.emondagetanguay.ca
114689

ÉMONDAGE

ÉMONDAGE PROFESSIONNEL TRUCHON
ESTIMATION GRATUITE!
10 ans d'expérience
LIQUIDATION DE HAIE
Notre travail est garanti!
www.emondageprofessionnel.com
Mathieu Truchon
514.654.4228
emondageprofessionnel@hotmail.com
Service d'élagage • Taillage de haie de cèdre
Abattage • Essouchement • Haubanage
Éclaircissement et rehaussement de couronne
116471

ÉMONDAGE

DONROCK
Service d'arbres
Abattage, émondage
Essouchage, taille
Déchiquetage
Service de grue
Estimation gratuite
Assurances complètes
Service professionnel
URGENCE 24H
Tél.: 450.446.2836
112395

EXCAVATION

LES ENTREPRISES LAPORTE INC.
MINI-EXCAVATION
• Réparation de fissures par injection.
• Installation et réparation de drain français.
• Installation et réparation entrée d'eau et égout.
• Champ d'épuration Ecoflo et Bionest.
• Agrandissement de fondation.
R.B.Q. 8357-7965-01
Recommandé
Tél.: 450.464.5979
Patrick Laporte
112397

EXCAVATION

TRANSPORT • EXCAVATION • DÉMOLITION • PLAQUE VIBRANTE
• MARTEAU HYDRAULIQUE • INSTALLATION SYSTÈME SEPTIQUE
• FONDATION • RÉPARATION D'ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
• CREUSAGE POUR AGRANDISSEMENT • DALLES FLOTTANTES
• RACCORDEMENTS D'ÉGOÛTS
112400
G. BRODEUR INC.
Michel Brodeur, propriétaire R.B.Q.: 1507-3539-27
Tél.: 450 467-8180 | Cell.: 514 863-0743

FONDATION

La Solution en béton pour votre fondation!
FONDAFIX
RBQ: 8281-2066-58
Solution Fondation:
• Fissures de béton
• Remplacement et nettoyage de drain français
112399
Pierre Desbiens
Pour vous servir!
514-820-5589 www.fondafix.com

LIBRAIRIE

2 LIBRAIRIES BOUQUINERIES SPÉCIALISÉES
VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE
Des livres usagés de qualité pour tous les goûts
TRESORSDUFUTUR.COM
119442
SAINT-HYACINTHE (secteur Sainte-Rosalie)
3275, boul. Laurier Est, local 104
450 774.BOOK (2665)
DEPUIS 7 ANS
BELOEIL 221, boul. Cartier, suite 100
450 281.BOOK (2665)
PLUS DE 100 000 LIVRES EN INVENTAIRE
Interac
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 10 H À 18 H
JEUDI, VENDREDI : 10 H À 20 H • SAMEDI : 10 H À 16 H

MASSOTHÉRAPEUTE

Massothérapie Sylvie Plouffe
Otterburn Park
450 446-1807
Suédois (thérapeutique)
Drainage lymphatique (doux)
Polarité (énergétique)
Femme enceinte
Sportif
Personne âgée
50$ 1 heure avec reçu
119951

MASSOTHÉRAPIE

CHANTAL SAKAC
Massothérapeute agrée & N.D. (Phy.)
- Massage suédois cinétique ;
- Massage sportif ;
- Massage sur chaise ;
- Naturopathe et Phytothérapie
**Service à domicile disponible*
514-497-1359
MIEUX-ÊTRE GLOBAL
Membre F.Q.M. & A.N.N.S.P.Q
REÇUS POUR ASSURANCES & CERTIFICATS CADEAUX
121986

PSYCHOLOGUE

Membre de l'Ordre des psychologues du Québec
- Épuisement professionnel
- Dépression
- Anxiété
- Séparation
- Problématiques propres aux agriculteurs
Michelle Paradis
Psychologue | 450 626-1089
121223

RÉNOVATION

RÉNOVATION S. Marquis
De l'excavation à la finition!
112927
Vous en avez assez de vous cogner les doigts...
RÉNOVATIONS GÉNÉRALES INT./EXT.
CONCEPTION D'ARMOIRES DE CUISINE
ESTIMATION GRATUITE • R.B.Q. 5624-1961-01
RÉNOVATION : • Plancher de bois franc et flottant, céramique • Portes, fenêtres • Revêtement extérieur • Peinture • Agrandissement de bâtiment et plus encore!
EXCAVATION : • Pyrite • Drain français • Fissures • Dalles de béton et plus encore!
VENEZ VISITER NOTRE GRANDE SALLE DE MONTRE
835, boul. Yvon-L'Heureux Nord, Beloeil
Vente - installation et service de designer
renosmarquis.com • 450 464-1102

CARTE PROFESSIONNELLE

REPRODUISEZ VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE
L'Oeil RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu
INFO : 450 467-1821

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

L'Oeil RÉGIONAL

393, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, J3G 4H6 — oeilregional.com

450 771-0677 / 514 875-1948 / classees@dbccomm.qc.ca

10,65$ + TAXES 12,24$ — **20 MOTS par annonce**

Le mot additionnel 35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard Interac

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE LUNDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

AVIS AUX ANNONCEURS

L'Oeil Régional ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER
100 À partager
105 Bureaux - locaux
110 Chalets
115 Chambres
120 Condominiums
125 Garages - entrepôts
130 Lofts
135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
140 Logements 3-1/2
145 Logements 4-1/2
150 Logements 5 -1/2 et plus
155 Maisons unifamiliales À LOUER
160 Maisons de campagne

IMMOBILIER À VENDRE
200 À revenus
205 Chalets
210 Commerces - Édifices commerciaux
215 Condominiums - lofts
220 Fermes - Terres
225 Maisons de campagne
230 Maisons unifamiliales À VENDRE
235 Terrains

À VENDRE
300 Ameublements - Électroménagers
305 Animaux
310 Antiquités
315 Articles de sports
320 Bois de chauffage
325 Machinerie et pièces agricoles
330 Matériaux de construction
335 Musique
340 Outillage
345 Ventes de garage
350 Divers

SERVICES
400 Amitiés - Rencontres
405 Astrologie
410 Construction - Rénovation
415 Cours - Formation
420 Entretien ménager
425 Événements - Voyages
430 Garderies
435 Occasions d'affaires
440 Offres d'emploi
445 Perdu - Trouvé
450 Santé
455 Services comptables - Impôts
460 Services divers
470 Recherche divers

VÉHICULES
500 Automobiles
505 Bateaux - Motomarines
510 Camions - Camionnettes - Vus
515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
520 Véhicules - Garages
525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS
600 Prières - Remerciements

ENCANS
700 Encan

APRÈS M'AVOIR LU



Recyclez-moi!

L'Oeil RÉGIONAL

BELOEIL : Plain-pied, 3 chambres au total, occupation flexible.
Etienne Gérin-Lajoie courtier, Re/Max Plus agence immobilière, 450-658-8211
114455

Reprise de finance à liquider
Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur www.viterepriseS.com

105 BUREAUX / LOCAUX

BELOEIL: 676 à 5,735 pi.ca. de bureaux et locaux commerciaux sur boul. Laurier. 450-467-4456. www.gestionagodin.com

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinette, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entreposage. 4,600$/mois. 514-861-2088, poste 23.

LOCAL commercial 900pi.ca, milieu résidentiel à Saint-Jean-Baptiste. Bâtisse récente: incluant pièce avec bureau, 2entrées; chauffé/éclairé, confortable à l'année, plancher béton chauffant; idéal studio, antiquaire, professionnel, salle expédition. Disponible. 450-464-1837, 514-944-5220.

LOCAL sur boulevard Laurier, Beloeil, 217 pi.ca., dans bureau professionnel, avec possibilité de certains services, 450$/mois+taxes. 450-467-5849.

PROMOTION! Sainte-Madeleine, directement sur boulevard Laurier (route/116). Local commercial neuf 1,000pi.ca, hauteur libre: 22', porte 14', chauffage: gaz/naturel. 514-808-1614. groupelacombe.com

SAINTE-JULIE: local 684 pi.ca.; 766 pi.ca; 829 pi.ca. à louer ensemble ou séparément. Rénovés 2015. Bail minimum 2 ans. Incluant: chauffage, électricité, climatisation, système d'alarme, entretien ménager. Espace de stationnement réservé. Tarif selon les modalités et la superficie. 450-649-1516 poste 0.

115 CHAMBRES

1CHAMBRE meublée, tout équipée, 2 pas 116 et du Marché IGA, près arrêt autobus. Libre maintenant. 110$/semaine. McMasterville. 514-891-1853.

BELOEIL, chambre ou semi-sous-sol, disponible (style colocataire), pour occupation à moyen ou à long terme. 450-467-1322.

CHAMBRE dans maison privée, accès à toute la maison. Bord de l'eau, navigable, 500$/mois, références demandées, non-fumeur, aucun animal. 450-658-6151.

CHAMBRES de motel à Mont-Saint-Hilaire, Rive-Sud sur autoroute 20. Cuisine, sdb complète, 120$/sem., 514-436-9400.

MONT-SAINT-HILAIRE, secteur paisible, belle et grande chambre avec foyer, entièrement meublée (divan, réfrigérateur), près arrêt d'autobus et train, non-fumeur; 450-714-1295.

QUARTIER tranquille, Mont-Saint-Hilaire, meublée, télé, Super Écran, Internet, tout inclus, 100$/semaine. 450-467-6926.

115 CHAMBRES

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Chambre à louer avec salle de bains privée. Réfrigérateur et micro-ondes inclus. Entrée et stationnement privés. 450-464-0730

SAINT-JUDE, grande chambre ensoleillée à louer, fraîchement rénovée, propre, entrée lav.-séch., chauffée/éclairée, stationnement inclus. Kijiji: #1293440142. 514-572-7274.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

ENTREPOSAGE, remisage. Équipements saisonniers. Locaux grandeurs variées de 50$ à 70$ mensuellement. Réservation automobiles disponible. 450-584-3865.

MINI-ENTREPÔT, Saint-Charles-sur-le-Richelieu, à partir 30$/mois, 1 mois gratuit. 450-584-1281, 514-347-1332.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

GRAND 2-1/2, Saint-Jean-Baptiste, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, près de tous les services, 490$/mois, libre immédiatement, 514-465-6251.

SAINT-HYACINTHE, près autoroute 20, 2-1/2, près Galeries, avec chambre fermée, chauffé/éclairé, cuisinière, réfrigérateur, verticaux, buanderie, 495-525/mois, 450-771-4252, 450-278-8600.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, à l'étage, avec balcon. Libre. Place du Manoir, Mont-St-Hilaire, près des services, aire ouverte, immeuble idéal pour pré-retraité, enquête de crédit, références exigées, non-fumeur, sans animaux ni reptiles. LAISSEZ MESSAGE: 450-536-0661

3-1/2, condo de luxe, meublé, édifice «Le Laurier» Beloeil, stationnement intérieur inclus, piscine, gym, tennis. 990$/mois. Visite virtuelle: www.condoslelaurier.com 514-591-2827.

3-1/2, demi-sous-sol, Otterburn Park, près parc, piste cyclable, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, câble HD, Internet, stationnement et entrée déneigés. Plancher bois flottant. Idéal pour une personne tranquille, non-fumeur(euse), pas d'animaux. Libre mi-octobre. 765$/mois. 514-522-5052.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, Saint-Basile-le-Grand, rénové, libre; près de la 116, autobus au coin de la rue; non-chauffé, non-éclairé; pas d'animaux; 450$/mois. 450-441-0818.

BELOEIL; beau loft 3-1/2, chauffé, éclairé, climatisé, semi-meublé. Terrasse au 2e avec vue sur le Richelieu et la montagne, idéal personne seule et retraitée, non-fumeur, pas d'animaux. Références demandées, 850$/mois, libre immédiatement. 450-464-6105.

GRAND 3-1/2, libre maintenant. McMasterville, rue Bernard-Pilon. Près des services. Cour arrière grand stationnement, 750$/mois, chauffé/éclairé. Contacter Mario: 450- 464-5164.

SAINT-HILAIRE, non-fumeur, niveau terrasse, près des services à pied, autobus, pas d'animaux, stationnement privé, chauffage/électricité, électroménagers compris; idéale personne seule, 750$/mois, libre immédiatement. 450-467-8144, 514-466-8144.

SAINT-HYACINTHE, près autoroute 20, 3-1/2 près Galeries; **chauffés/éclairés,** cuisinière/réfrigérateur, buanderie, verticaux; 550$/mois, immédiatement. 450-771-4252, 450-278-8600, 450-779-8493.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, libre immédiatement, très propre, repeint, pas chauffé, pas éclairé, 650$/mois, situé Saint-Jean-Baptiste, enquête de crédit, jour: 450-536-2121, soir: 514-926-0399.

4-1/2, Vieux Beloeil, fraîchement rénové, stationnement, cabanon, 750$/mois. Enquête de crédit. 514-758-2225.

4-1/2, Vieux Beloeil, sous-sol, non-fumeur, libre immédiatement, 750$/mois, tout inclus. Références demandées. 450-467-6760, 514-249-0177.

BELOEIL. 4-1/2 avec mezzannine, disponible à partir du 1er novembre, 895$/mois, près des services, épicerie, pharmacie. Contactez Manon: 514-806-2776.

BELOEIL: 4-1/2, grand, près Mail Montenach, ensoleillé, porte-patio, balcon, immeuble paisible, près services, autobus, autoroute. 514-919-1454, 450-447-9280.

BELOEIL. 4-1/2, libre. Style condo, aire ouverte. Secteur Aréna. Insonorisé, paisible. Rénové, repeint, flottant/céramique. Idéal retraité/semi-retraité. Stationnement. À visiter! 450-467-8800.

GRANDS 4-1/2 au 145-149 Richelieu, McMasterville. Près gare. Libres, 870$/mois. Pas d'animaux, enquête de crédit. 450-446-4285 ou 514-444-3308.

LUXUEUX. Idéal personne seule, style condo, cuisine et finition soignées. Planchers bois franc. Terrain privé, paysager. Stationnement privé. 900$/mois. 514-918-9366

MCMASTERVILLE, 1x4-1/2, à 5min. de la gare, demi-sous-sol, très bien éclairé, a/c, échangeur d'air, 2stationnements, beaucoup rangement, près services, libre immédiatement, aucun chien, 850$/mois; 514-808-0454.

145 LOGEMENTS 4 1/2

MCMASTERVILLE: 4-1/2, 2e étage. 128, Mongeau, 830$/mois. Enquête de crédit, 5minutes de la gare; 450-446-4521, 514-777-7650, 450-230-3892.

OTTERBURN-PARK, 4-1/2, style condo, bel appartement ensoleillé, calme, tout confort. Balcons, piscine. Vue sur la montagne. Idéal personne seule ou couple seul. Références exigées. Libre novembre. 750$/mois 450-584-3279

PETITS et grands 4-1/2, Sainte-Madeleine, 1er, 2e étage; semi-meublé si désiré; planchers flottants; déneigés; remise extérieure; tranquille; non-fumeur; chien interdit. 450-464-7733, 450-773-0107.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU: 4-1/2, 1er et 2e étage. À partir de 545$. Libres. Aucun chien. Entrée laveuse/sécheuse. Remise intérieure. Stationnement. 450-888-1198.

SAINT-HYACINTHE, près autoroute 20, 4-1/2 près Galeries; **chauffés/éclairés;** réfrigérateur/cuisinière, buanderie, verticaux; 750-775/mois, libres immédiatement. 450-779-8493, 450-771-4252.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

BELOEIL. À voir absolument! 5-1/2, rue Brunelle, près de tous les services. Dans petit immeuble, très tranquille, occupé par des gens seuls, retraités ou semi-retraités autonomes. Propriétaire occupant. 725$/mois. Visite sur rendez-vous. Enquête de crédit. Aucun appel entre 13h et 15h. 450-446-4203.

210 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX

BÂTISSE commerciale semi-détachée, 2600pi.ca., bien située, Beloeil, avec ou sans commerce. 450-281-0919.

230 MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE

BORD de l'eau, terrain 73,199 pi.ca. à Saint-Denis-sur-Richelieu dont 207pieds façade avec rampart et descente bateau, possibilité d'y installer un quai, maison 5cac, loin de la route, garage-atelier triple, piscine creusée, 539,000$; 514-943-9396. kijiji: 1289414170.



ÉLÉGANT cottage 2010, Beloeil, 1038, Alexis-Galipeau, lumineux, solarium, vue exceptionnelle, 3cac, 2sb+1, sous-sol aménagé, beaucoup d'extras, paysagement professionnel. DuProprio #762030. Impeccable. 514-830-8538.

235 TERRAINS

NOTRE-DAME-DES-BOIS, jusqu'au 31octobre Rabais 33% terrains/financement 0%(10ans). Domaine des Appalaches: 3montagnes, étangs/sentiers, 40km routes privées/déneigées. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENTS / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROS Sylvain inc. Vente, service et réparation à domicile. Grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses et laves-vaisselle d'occasion disponibles en magasin, avec garantie. Heures d'ouverture du magasin: lundi et jeudi: 14h à 19h. Mardi et mercredi: 14h à 18h. Vendredi: 14h à 17h30. Samedi et dimanche: fermé. Ramassons appareils ménagers. 450-795-3299.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage, 100% bois franc, 32 pi.cu., Pour une livraison immédiate 450-460-3640

BOIS de chauffage 100% bois franc, sec, en 32pieds cubes ou 42pieds cubes. Livraison gratuite. 450-349-2406 ou 514-834-1251.

BOIS de chauffage, 2e qualité, 85$/corde, Faites vite! Dernière chance! 514-945-6500.

BOIS de foyer première qualité, bois franc à 100%. Prenons réservations; 514-386-5624.

BOIS de pommier ou bois de montagne mélangés, 85$/corde. À Saint-Jean-Baptiste. Peut être chargé dans votre remorque avec un chariot élévateur. Demandez Nancy au 450-467-4744. Pas de livraison.

TREMBLE, peuplier, prix:75$. Avec livraison. Pour plus d'infos: 450-501-1799.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

350 DIVERS

CABANONS (remises à jardin). 10'x12', 1,975$/2,300$. 10'x16', 2,350$/2,725$. 12'x16', 2,600$/3,050$. 15'x20', 3,600$/4,350$. 15'x30', 5,150$/6,150$. 20'x30', 6,500$/8,100$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

400 AMITIÉ / RENCONTRES

DANSE pour célibataires Samedi 7-14-21 et 28 octobre, 20h, Salle Chez Jacques: 619 Principale, La Présentation. 450-796-3469. sallechezjacques.com

SUPER party rétro-country. Souper-spaghetti à volonté, café, dessert. Samedi, 21octobre, 18h, entrée/25$, soirée/15$. Spectacle: chanteur Sylvain L'Heureux. DJ, danse sociale, en ligne et disco. Section réservée aux célibataires. 6700, Grande-Allée, Saint-Hubert, Salle Eldorado. Club social Moi et L'Autre. Réservations: 450-461-2872.

405 ASTROLOGIE

45ANS d'expérience, voyance, médium, tarot, ligne des mains, etc... Sur rendez-vous seulement. Susan: 450-658-6151.

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

2 PLÂTRIERS-PEINTRES (retraités) compagnons C.C.Q., disponibles à travailler pour entrepreneur ou contracteur en rénovation. Michel, 514-233-6951, 450-653-6072.

ATTENTION Rénovations F. Charbonneau. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, «deck», peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François: 450-446-1466, 514-236-9308.

PEINTRE d'expérience, rapide, propre, minutieux. Réparation joints. Références. RBQ: 3134-8782-18. Jean-Marc Larose: 450-536-0748, 514-297-7164.

PEINTRE résidentiel d'expérience. Travail minutieux et de qualité assurée. RBQ: 8349-5127-49. Contactez Michel Martel au: 514-983-4067.

SABLAGE de planchers, pose, réparation, teinture, sablage d'escaliers. Finition sans odeur Estimation gratuite. **450-653-3109** planchersduclos.com R.B.Q: 5735-6396-01

TRAVAUX peinture résidentiel et commercial, assurance responsabilité, membre RBQ et ACQ, Entreprises J.E.L. inc., 514-213-3983.

415 COURS / FORMATION

L'ABC du Savoir offre de l'aide pédagogique en cours privés et ce, dans toutes les matières, de niveau primaire, secondaire et collégial. Places limitées: 450-536-1217.

420 ENTRETIEN MÉNAGER

APPELEZ Nathalie pour un entretien ménager de haute qualité avec service fiable et attentionné. Très bonnes références. Estimation gratuite! 514-730-6514.

ENTRETIEN Ménager avec expérience. À la semaine ou aux 15 jours. Avec références. Produits fournis. 450-446-4035

420 ENTRETIEN MÉNAGER

LAVAGE de vitres résidentiel. Service impeccable, satisfaction garantie. Richard : 514-714-1718.

440 OFFRES D'EMPLOIS

À la Résidence Ensoleillée de Beloeil nous recherchons: Préposé(e) ou Aide-Préposé(e) aux bénéficiaires et Aide-cuisinière. Temps plein ou partiel, de jour ou de soir **Avantages sociaux très intéressants.** Contactez France Noiseux: 450-446-4949

À la Résidence Ensoleillée de Beloeil recherchons personne à temps partiel pour loisirs et tâches de bureau. Nous demandons aussi **Bénévoles à temps partiel.** Contactez Mme France Baron: 450-464-4849

BESOIN d'un opérateur de tracteur pour déneigement résidentiel à Saint-Marc-sur-Richelieu. Minutieux et ponctuel. Gilbert: 514-825-0209.

CHARPENTIER-MENUISIER. Carte Compagnon, aimant faire rénovation, projets multiples et diversifiés. Polyvalent et aimant travailler à **L'ANNÉE.** Rive-Sud, salaire compétitif. info@gn-construction.com

CONCIERGE, résident avec expérience demandé pour immeuble de 36 logements à Beloeil, 450-447-9280.

COUPLE de concierges résidents avec expérience demandé pour immeuble 65logements à Saint-Hubert. Rémunération: loyer 5-1/2 fourni+ commissions. Téléphone:450-656-3376, télécopieur: 450-656-0807.

440 OFFRES D'EMPLOIS

URGENT! Recherche coiffeur(euse), honnête, discret(ète), disponible, avec expérience, temps partiel, pour résidence de personnes âgées à Mont-St-Hilaire. Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre c.v.: sbdm.inc@hotmail.com ou me contacter au: 514-378-0776.

450 SANTÉ

À domicile, soins des pieds, service professionnel (retraités et diabétiques), Marie-Claire, infirmière auxiliaire, 450-446-4167.

460 SERVICES DIVERS

514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, etc. (SVP en bon état) gratuitement, (sauf divan $) Marc.

À Domicile. Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son.... Vente d'ordinateurs. Estimation gratuite. Travail garanti. Expérience imbattable. Prix compétitifs. 450-467-5259.

COLORI Signature. Correction de joints, peinture, murs 3D. Je me déplace pour une pièce. Mon expérience est un atout pour vous. Bureau: 450-768-4959. Cell.: 450-888-3959. Propriétaire occupant seulement. RBQ: 5732-3560-01.

COUTURIÈRE Diplômée, 25 ans d'expérience, offre services pour confections et altérations de tous genres. Myriam: 450-467-2107.

ÉBÉNISTERIE, restauration et/ou fabrication d'armoire de cuisine et de s.d.b., fabrication de moulures, meubles sur mesure. Mario: 514-585-9713.

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

DEPUIS 30 ANS NOUS AIDONS LES GENS À TROUVER UNE SOLUTION À LEURS PROBLÈMES FINANCIERS.

Consultation sans frais, aucun intermédiaire
1 seul paiement sans intérêt

1-877-994-2433

JeanFortin.com

Jean Fortin et Associés, Syndics autorisés en insolvabilité

114646

440 OFFRES D'EMPLOIS

EMPLOIS en carrosserie disponibles: débosseleur, peintre, préparateur recherchés, avec ou sans expérience. Contactez Carstar Saint-Basile: 450-653-7561.

FEMME de ménage, avec expérience, temps partiel. Motel Saint-Hilaire: 450-467-2891.

PRÉPOSÉS aux bénéficiaires/aînés, formation payée. Plusieurs postes disponibles. 450-449-9541.

RECHERCHE chauffeur pour déneigement, Saint-Mathias-sur-Richelieu, minimum 1 à 2ans d'expérience, permis valide. Salaire garanti. Les Clarines du Richelieu: 514-838-1127, 450-658-7161,

RECHERCHE PERSONNE FIABLE EN BONNE FORME PHYSIQUE POUR RAMASSAGE DE FEUILLES, EMPLOI TEMPS PLEIN OU PARTIEL; SALAIRE DÉCLARÉ: 514-293-8687.

TEMPS partiel à Boucherville, expérience requise des payes, connaissances logiciels Avantage un atout. 4jours/mois (payes bimensuelles). Grande autonomie. Courriel: cpigeoncpa@videotron.ca

460 SERVICES DIVERS

GEMME La Pelouse. Fermeture, ramassage de feuilles, coupe des vivaces, pose de protections hivernales. Jonathan: 514-241-9672.

LA massothérapie arme infaillible contre la monotonie. Spécial 5 à 7. Mont-Saint-Hilaire. 514-929-0969.

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, tapis et gouttières. Service professionnel. Service d'entretien Luc Lambert: 514-771-0429. www.luclambert.com luclambert@gmail.com

MASSOTHÉRAPIE suédoise, californienne à Saint-Hyacinthe, sur rendez-vous, 438-988-9176.

PRÊT 500$ à 1000$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté.Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson:1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

TROP de dettes?Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 AUTOMOBILES

300$ +/- ACHAT auto/camion. Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536.

ACHAT Autos, Camions. 300$+/-. Route. Ferraille. Crédit d'immatriculation. VENTE Pièces usagées. N.J. Autos: 450-649-2955

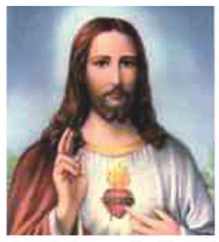
ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40$ à 3000$ COMPTANT. Mario: 514-497-4913.

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2016). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS

AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.L.

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF
- *1 jour sem. / 6 sem.*
- *Réseau efficace de placement*
- *Cours offerts à Longueuil et St-Hyacinthe*

4 places disponibles

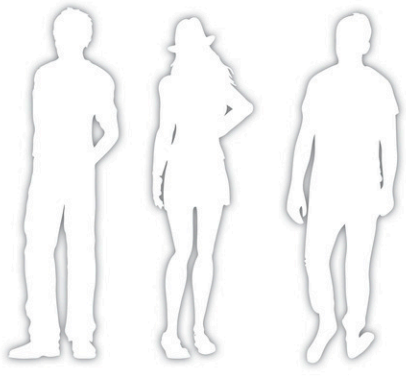
ISD Institut de Secrétariat Dentaire
Formation - Placement

1-855-254-DENT (3368)

secretairedentaire.com

121864

des FORMATIONS à votre mesure



L'Oeil RÉGIONAL

emploi@oeilregional.com

514 875-1948

450 773-6028

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.



OUVRIÈRE OU OUVRIER DE VOIRIE

Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

Période d'inscription : Du 10 octobre au 23 octobre 2017
Processus de qualification numéro : 45935RS08500002
Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous souhaitez effectuer divers travaux d'entretien, de réfection et de construction d'infrastructures de transport ? Conduire de l'équipement fixe utilisé pour l'exploitation des bancs de gravier et la fabrication du béton bitumineux vous intéresse ? Vous souhaitez travailler à l'extérieur et faire partie d'une équipe dynamique qui a à cœur le maintien en bon état du réseau routier québécois ?

Vous êtes le bâtisseur que nous recherchons !

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

121818

TALBOT & ASSOCIÉS ENCANTEUR, RÉCUPÉRATEUR INC.
450 347-2233 514 949-3493



ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE

NOUS AVONS ÉTÉ MANDATÉS AFIN DE VENDRE PAR ENCHÈRE PUBLIQUE :



MISEZ VIA INTERNET

MÉCANIQUE DE HAUTE PRÉCISION B.B.

SPÉCIALISTE EN SURFAÇAGE ET USINAGE DE PRODUIT D'ACIER

899 MONTÉE DE LA POMME D'OR, CONTRECOEUR (QC) J0L 1C0

PLUS DE 350 LOTS

121866

JEUDI LE 26 OCTOBRE 2017 DÈS 9H30

LISTE PARTIELLE SEULEMENT

MACHINERIE

Planeur Gray, tête rectifieuse 360°, 25' long, 57" large, 550v /**Aléseuse Butler** hydrabord, cône 40 avec tête universelles, table 36x36", mouvement hydraulique X : 36", Y : 39", Z : 48", 550v /**Perceuse fraiseuse Modern** NO2LP plain, 550v /**Perceuse industrielle Stranos** Z5050 avec transfo, 550v/**Meule double** industrielle sur pied, Ford-Smith, 5hp, model 611, 550v /**Meule sur pied Reichman & Son**, 550v, 2.5hp / **Rectifieuse Heald Internal grinder** 276 spindle Internal jusqu'à 17", 48" centre centre, 26" swing / **Rectifieuse à cylindres, Jones Shipman**, table external internal 14"x36", avec accessoire, 550v / **Rectifieuse de surface Jones & Shipman** model 540, 6"x16", 550v /**Rectifieuse de surface Reid** 2-2, 6"x16", 550v /**Rectifieuse de surface Brown & Sharpe** micromaster 510, 6"x12", 550v, contrôle miniwizard 2 axes/**Fraiseuse Cintimill** 205, 550v/**Fraiseuse Kearney & Trecker** 307S-12, 460v / **Fraiseuse Brown & Sharpe** no 2 universal, 550v /**Tour Monarch** avec accessoires, 18,5" swing, 54" centre en centre, no 0622, 550v /**Tour Monarch** 14.5x30", 550v / **Scie à ruban Startrite**, 550v /**Scie à métal King Canada Compresseur** à pistons 7.5hp, 550v /

OUTILLAGE

Chèvre à moteur Mobil Crane Arcan hydraulique 4000lbs /**Coffres de mécanicien** sur roues /**Coffre Lista** 8 tiroirs sur roues /**Meule** double /**Outillages** manuels /**Étagères** /**Marbre** de précision /**(5) Pigeonniers** à bennes en plastique /

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

Bureau exécutif /**Bureau** de réception /**Bureau** en ''L" avec huche /**Chaises** secrétaire /**Ordinateurs** / **Imprimantes Papeterie**

INSPECTION DES LOTS : MERCREDI LE 25 OCTOBRE 2017 DE 9H À 16H

CONDITIONS : 25 % à l'adjudication - le solde est payable comptant ou chèque visé - Dépôt de 500$ à l'inscription sur place, remboursable ou applicable - 15% de frais d'encan. Liste partielle seulement à titre indicatif.

VOIR PHOTOS & MISEZ EN LIGNE VIA WWW.ENCANTEURASSTALBOT.CA

121710

DÉNEIGEMENT CAMPAGNARD inc.

Déneigement Campagnard inc est une entreprise située à Mont-Saint-Hilaire oeuvrant dans le secteur depuis plus de 15 ans.

ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL STIMULANT ET SALAIRE COMPÉTITIF.
NOUS RECHERCHONS :

OPÉRATEURS DE TRACTEUR
Pour DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL et COMMERCIAL

Vous désirez faire partie de notre équipe...
Envoyez votre demande :
Courriel : info@deneigementcampagnard.com
Site web : www.deneigementcampagnard.com
Ou communiquez avec nous au : 450 467-7787

Les Fines Herbes de Chez Nous Inc.
Fresh Aromatic Herbs

TECHNICIEN(NE) AUX COMPTES À PAYER

121791

Recherchons une personne bilingue, avec expérience

ATOUTS :
Connaissance du logiciel Acomba ou autre logiciel, et de la suite Office

EMPLOI à TEMPS PLEIN

Faire parvenir votre CV au :
116 Chemin Trudeau
Saint-Mathieu-de-Beloeil, QC, J3G 0E3
Téléc : 450 446-4228
Courriel : ftrudeau@fermetrudeau.com

Nordex | DÉNEIGEMENT NORDEX RECHERCHE

Personnel fiable, ponctuel, afin de combler des postes dans la région de Longueuil.
NOUS RECRUTONS :

- **OPÉRATEUR DE TRACTEUR POUR DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL**

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CV À :
Nordex@live.ca ou contactez : Mario au : 450-670-7518

121800

121034

ACCÈS LOCATION+

CHAUFFEUR CLASSE 1

- Embauche immédiate pour chauffeur d'expérience
- Horaire **de soir,** du lundi au vendredi
- Salaire compétitif à partir de 20 $/heure
- Poste permanent à temps plein

Merci de faire parvenir votre C.V. à :
melaniec@acceslocation.com | 514 929-2237

121590

ANGERS TOYOTA

Vous aimez les défis et visez à faire toujours mieux...

Joignez-vous à une équipe dynamique!

AngersToyota est à la recherche de personnes avec **au moins 1 an d'expérience**, pour combler les postes suivants :

- **Aviseur technique**
- **Préposé aux pneus**
- **Mécanicien**

Faire parvenir votre curriculum vitæ
par courriel :
eleblanc@angerstoyota.com

121798

DRAINVAC Aspirateurs centraux
RECHERCHE

SUPERVISEUR de PRODUCTION

Drainvac conçoit et produit des aspirateurs centraux résidentiels, commerciaux et industriels.

LE POSTE CONSISTE À :
- Coordonner toutes les activités de l'usine;
- Superviser une équipe d'environ 5 travailleurs;
- Embaucher, former, évaluer et développer son personnel;
- Participer activement à la production avec l'équipe en place.

CONDITIONS :
- 3 ans d'expérience requise;
- Bonne forme physique;
- Bonne dextérité manuelle, résistant à la chaleur;
- Autonome, responsable;
- Capacité de lever des poids de ± 30 kg;
- Avoir un bon esprit d'équipe;
- Compétence en électromécanique : un atout.

SALAIRE OFFERT : 18$ à 20$/h selon expérience
Poste de jour, 40 heures/semaine

Faire parvenir votre C.V. à
martin@drainvac.com

121824



Une entreprise de transport en vrac (benne basculante) est à la recherche pour son bureau de Saint-Mathieu de Beloeil, d'une personne pour combler le poste de :

COMMIS ADMINISTRATIF

Nature du travail
- Accueil à la réception et téléphonique.
- Traiter le courrier reçu et sortant.
- Accomplir diverses tâches de secrétariat.
- Effectuer des tâches générales de comptabilité.
- Faire toutes autres tâches connexes de bureau.

Connaissances :
- Excellente connaissance de Word, Excel et Outlook
- Excellente maitrise du français (parlé et écrit)
- Connaissance du logiciel Avantage (un atout)

Exigences :
- Avoir de l'initiative, être méthodique et travailler en équipe.
- Détenir une expérience minimale de 3 ans.

Poste :
- Permanent à temps plein 35 hres / semaine.
- Période d'intégration avec formation et accompagnement

Cette offre d'emploi est ouverte pour homme ou femme.

Vous êtes intéressé par ce poste...
Merci de faire parvenir votre C.V. à : Mme Jacqueline Duguay
comptabilite.region@pcvregion06.com
Veuillez noter que seuls les candidats possédant le profil du poste seront contactés.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 octobre 2017

121823



Une entreprise de transport en vrac (benne basculante) est à la recherche (secteur Saint-Hyacinthe / Verchères) d'une personne pour combler le poste de :

VENDEUR RÉPARTITEUR

NATURE DU POSTE
- Solliciter la clientèle sur son territoire;
- Suivre les travaux en cours et à venir afin de représenter les camionneurs de ce secteur auprès des entrepreneurs;
- Répartir les réquisitions de services et faire équipe avec un collègue au bureau;
- Assister les responsables à la facturation.

EXIGENCES
- Avoir une bonne relation avec le public.
- Être honnête et avoir du caractère.
- Détenir un permis de conduire classe 5 avec un bon dossier de conduite.

AVANTAGES
- Véhicule fourni pour l'emploi
- Travail qui se fait au bureau et sur la route
- Salaire sur une base hebdomadaire

Cette offre d'emploi est ouverte pour homme ou femme.

Vous êtes intéressé par ce poste...
Merci de faire parvenir votre C.V. à : Mme Jacqueline Duguay
comptabilite.region@pcvregion06.com
Veuillez noter que seuls les candidats possédant le profil du poste seront contactés.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 octobre 2017

HONDA | Honda Casavant Saint-Hyacinthe

INSTALLATEUR de PNEUS
POUR LA RÉPUTÉE GAMME HONDA

EXIGENCES :
- Expérience requise
- Souci de la qualité du travail
- Dynamisme et esprit d'équipe

NOUS OFFRONS :
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

S.V.P. :
Faire parvenir CV par courriel à Gabriel Brodeur :
gbrodeur@hondacasavant.com
(sur rendez-vous seulement)

121450

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!
Honda Casavant SAINT-HYACINTHE

350, Daniel Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20
Tél.: 450-774-2020

HONDA | Honda Casavant Saint-Hyacinthe

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE(LAVEUR)

EXIGENCES :
- Souci de la qualité du travail
- Dynamisme et esprit d'équipe
- Polissage
- Cire
- Shampoing moteur
- Shampoing intérieur

NOUS OFFRONS :
- Emploi à temps plein
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

S.V.P. :
Faire parvenir CV par courriel à Gabriel Brodeur :
gbrodeur@hondacasavant.com
(sur rendez-vous seulement)

118400

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!
Honda Casavant SAINT-HYACINTHE

350, Daniel Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20
Tél.: 450-774-2020

Recherche

PAYSAGISTE
VERDEX

OPÉRATEUR de tracteur

avec souffleur pour déneigement résidentiel et condo.

Expérience requise
Heures garanties,
Salaire compétitif

Tél.: 514 444-4242
Contact@paysagisteverdex.com

120699

TRANSPORT SCOLAIRE

CHAUFFEUR
avec fourgonnette

7 ou 8 passagers pour effectuer transport d'élèves (travailleur autonome)

Pour informations : 514.380.5944
Entre 9 h et 16 h, du lundi au vendredi

120381

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS
EST À LA RECHERCHE DE

PORTEURS

GARDIEN DE SALON

POUR INFORMATIONS :
450 467-4780

120718

N.B.:
tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

---

121510

Depuis • Since 1973
NMP GOLF CONSTRUCTION

DÉNEIGEMENT

VOULEZ-VOUS FAIRE PARTIE D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE ?

NMP Déneigement est à la recherche de candidat(e)s pour travailler à Mont-St-Hilaire et Beloeil dans les secteurs résidentiels et commerciaux.

OPÉRATEURS(TRICES)
de tracteurs

JOURNALIERS(IÈRES)
pour pelleter les trottoirs (pelle et/ou souffleur manuel)

- ✓ Doit avoir un permis de conduire valide
- ✓ SALAIRE ET GARANTIE D'HEURES, selon expérience
- ✓ Possibilité pour du travail à l'année
- ✓ Disponibilité 24/24 -7/7 : Du 1er novembre 2017 au 15 avril 2018

Veuillez envoyer votre C.V. immédiatement

Télécopieur : 450 795-3310
Courriel : manon@nmpgolf.com

121751

LES RÔTISSERIES **Benny**

Aux Rôtisseries Benny de Beloeil

EMPLOYÉS RECHERCHÉS POUR COMBLER CES POSTES:

ASSISTANT-GÉRANT
(Expérience en gestion de personnel un atout)

AIDE-CUISINIER

TEMPS PLEIN / TEMPS PARTIEL



Veuillez déposer votre C.V. au comptoir de la succursale.

335, Sir Wilfrid Laurier Beloeil J3G 4H5

AU VIEUX **DULUTH**

Recherche

AIDE-CUISINIER(E)
PLONGEUR(E)

JOUR, SOIR, FIN DE SEMAINE
TEMPS PLEIN / TEMPS PARTIEL

Appelez : 450 653-8919
Courriel : auvieuxduluth@videotron.ca
ou Se présenter au :
267 Boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Saint-Basile-le-Grand

121925

Voyages Martine St-Laurent inc.

est à la recherche d'un ou d'une

CONSEILLER(E) en VOYAGE
poste temps plein

EXIGENCES :

- ✈ Minimum 2 ans d'expérience à temps plein
- ✈ Connaissance des destinations
- ✈ Sud, Europe et Croisière
- ✈ Connaissance de PC Voyage
- ✈ Excellentes aptitudes de vente et service clientèle
- ✈ Sens de l'organisation et du travail d'équipe
- ✈ Professionnalisme, pro-actif et entregent
- ✈ Clientèle

S.V.P. m'envoyer votre CV à:
martine@voyagesmsl.com

121842

Les aliments trideli Foods

Les aliments Tri deli sont à la recherche de personnel pour travailler dans son usine de transformation alimentaire située à Mont-Saint-Hilaire.

PERSONNEL RECHERCHÉ
À TEMPS PLEIN - PERMANENT

- **Journaliers 40 h, de jour, du lundi au jeudi. (13 $/h, prime assiduité incluse)**
- **Électromécanicien 40 h, de jour**
- **Préposé sanitation 40 h, de jour ou de soir (16 $/h, prime assiduité incluse)**
- **Chauffeurs poids lourds US**
- **Chauffeur poids lourds LOCAL**
- **Mécanicien industriel SENIOR**
- **Frigoriste**

Rémunération très compétitive, prime d'assiduité selon les postes.
Aménagement temps de travail / Conciliation vie de Famille-Travail / Assurances collectives, RVER, etc...

VOUS ÊTES INTÉRESSÉ?
Faites nous parvenir votre C.V. par courriel
celinea@trideli.com
ou présentez-vous à notre bureau
85, rue Fisher, Mont-Saint-Hilaire Qc J3H 0L8
Toutes les candidatures seront étudiées.

EXPEDI GO

121120

Les entreprises **MYRROY** Inc.

Les Entreprises Myrroy sont présentement à la recherche d'une personne dynamique et minutieuse pour combler un poste de

RÉPARTITEUR/RÉPARTITRICE

STATUT :
Poste permanent à l'année/Temps plein
Salaire compétitif

DESCRIPTION DE POSTE
- **Répondre aux appels des clients et des opérateurs de manière courtoise et professionnelle et planifier les travaux à exécuter en fonction des besoins;**
- **Vérifier la disponibilité des équipements et faire les horaires des opérateurs;**
- **S'assurer que les chauffeurs possèdent les informations nécessaires à l'accomplissement de leur travail;**
- **Planifier l'avancement des travaux grâce au système GPS de chaque équipement;**
- **Vérifier et mettre à jour les fichiers des heures travaillées des chauffeurs et des mécaniciens.**

PROFIL RECHERCHÉ
- **Expérience dans le milieu de la construction (atout);**
- **Facilité à communiquer et dynamisme;**
- **Aptitude en planification afin de trouver les solutions optimales aux problèmes plus complexes;**
- **Désir d'offrir un service à la clientèle exceptionnel;**
- **Souci du détail très développé.**

NOUS VOUS OFFRONS
- Ambiance de travail dynamique
- Salaire compétitif selon expérience
- Formation sur place

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum par courriel **info.myrroy@myrroy.com** ou par télécopieur : **450 250-3674 • WWW.MYRROY.COM**
* Seuls les candidats retenus seront contactés



121508



Le Courrier de Saint-Hyacinthe

est à la recherche de deux personnes pour compléter son équipe de vente d'abonnements par téléphone.

Le travail s'effectue de nos bureaux du lundi au jeudi de 17 h 45 à 20 h 45.

Les personnes recherchées doivent avoir :
- de la facilité à s'exprimer au téléphone
- une voix agréable et mature
- une bonne connaissance du Courrier de Saint-Hyacinthe

SI VOUS CORRESPONDEZ AU PROFIL DU POSTE, COMMUNIQUEZ AVEC :
PIERRE CHARBONNEAU • 450 773-6028

119020

121792

Les Fines Herbes de Chez Nous Inc.
Fresh Aromatic Herbs

TECHNICIEN(NE)
en transports, logistique et douanes (niveau national et international)

Recherchons une personne bilingue, avec expérience.

Compétences requises : autonomie, organisation, sens des priorités, capacité à gérer plusieurs dossiers simultanément.

Connaissance de la suite Office.

Atouts : espagnol, écrit et parlé.

EMPLOI à TEMPS PLEIN

Faire parvenir votre CV au :
116 Chemin Trudeau
Saint-Mathieu-de-Beloeil, Québec J3G 0E3
Téléc : 450 446-4228
Courriel : ftrudeau@fermetrudeau.com

CONSTRUCTION TOLA DUPUIS INC.

Entreprise spécialisée en maisons préfabriquées et constructions neuves

MENUISIERS
(APPRENTIS 1ÈRE, 2E, 3E ANNÉE ET COMPAGNONS)

› Salaire selon décret
› Disposé à voyager à l'extérieur
› Temps plein
› Personne autonome

POUR NOUS JOINDRE :
Courriel : caroline@constructiontoladupuis.com
Télécopieur : 450 768-2197

121794

121563

GARAGE CLAUDE DALLAIRE & FILS INC.
EN AFFAIRES DEPUIS 30 ANS

2628, rue Bernard-Pilon, Saint-Mathieu-de-Beloeil Qc J3G 4S5

Nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique, sérieux et stable pour occuper le poste de :

MÉCANICIEN
(Camions et remorques)

Pour mécanique générale de camions et remorques

EXIGENCES :
- Expérience pertinente
- Permis de conduire Classe 1 (atout)
- Connaissance en air climatisé (atout)
- Diagnostic de moteur (atout)

CONDITIONS :
- Salaire très compétitif et selon expérience
- Avantages sociaux (Assurances, bottes, vêtements)

Poste de SOIR, du lundi au jeudi (40 h/semaine)

Faire parvenir votre CV
Tél. : 450 467-1017 / Téléc. : 450 467-0872
Courriel : lucdallaire1@videotron.ca

121679

fix AUTO

RECHERCHE
PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE

Description :
- Esthétique complet des véhicules réparés
- Cire, compound
- Shampoing intérieur
- Contrôle et finition

Qualifications :
- Dynamique - Responsable
- Esprit d'équipe et initiative

Conditions :
Temps plein, permanent
Salaire selon compétence

Si intéressé, contactez Ronald :
450 773-2755 • ronald.labre@fixauto.com
2975, rue Cartier, Saint-Hyacinthe

CANADIAN TIRE

MÉCANICIEN

Exigence :
Minimum 2 ans d'expérience
- Poste temps plein
- Salaire compétitif

Faites parvenir votre C.V.par courriel :
remyctc151@hotmail.com
ou vous présenter au
Centre Auto Canadian Tire
5930, rue Martineau, Saint-Hyacinthe
et demandez Rémy Beauregard

120991

Salon de Quilles Saint-Hyacinthe

121380

AIDE-CUISINIER(ÈRE)
(25 h et plus/semaine)
- ✓ Avec expérience dans la préparation de mets rapide (1 an minimum)
- ✓ 13 $ et plus selon expérience (+ pourboires)

RESPONSABLE À L'ACCUEIL
- ✓ Temps partiel

BARMAN(AID)
- ✓ Temps partiel

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par courriel à : **s.joyal@maskatel.net** ou en personne au :
5550, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe

M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu

OFFRE D'EMPLOI

La M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu est un organisme supramunicipal ayant pour mission de traiter différents dossiers à l'échelle régionale. La MRC est à la recherche d'un :

AGENT DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL

Type de poste :
- Contractuel, temps plein;
- Date approximative d'entrée en fonction : janvier 2018;
- Nombre d'heures par semaine : 33,75 heures;
- Période de probation;
- Disponibilité, au besoin, en soirée et les fins de semaine.

Pour les conditions d'admission et la description générale de la tâche, nous vous invitons à consulter le site Internet de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, à l'adresse www.mrcvr.ca, sous la rubrique Actualités « Offre d'emploi – Agent de développement culturel ».

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae, au plus tard le 3 novembre 2017, à 12 h, à l'adresse suivante :

M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu
255, boul. Laurier, bureau 100, McMasterville (Québec) J3G 0B7
Télécopieur : 450 464-3827 • Courriel : info@mrcvr.ca
Avec la mention : **Agent de développement culturel**

121848

ROVAN

Entretien Industriel Rovan Ltée, une entreprise de services environnementaux (pompage, nettoyage haute pression, location de conteneurs, transport de matières industrielles résiduelles), spécialisée en industrie est à la recherche de :

DEUX (2) CHAUFFEURS CLASSE 1
DEUX (2) OPÉRATEURS AVEC PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 5

L'entreprise, en service depuis 1980, poursuit sa croissance.
Les candidats recherchés sont des personnes dynamiques, motivées et responsables.
Être âgé de 18 ans et plus et être exempt de dossier criminel.

- (Conduire et opérer l'unité Classe 1 (vacuum, HP ou roll-off)
- Effectuer les manœuvres de travail sur le chantier client
  (pompage de matières résiduelles, nettoyage à la haute pression de résidus industriels ou transport de résidus de produits industriels).

Salaire compétitif, avantages sociaux, prime selon tâches et quart de travail.

La santé et la sécurité au travail représentent la règle #1 chez Entretien Industriel Rovan Ltée.

Envoyez votre C.V. au :
280, boul. de Melocheville, Beauharnois, QC J6N 0E5,
Tél : **450 429-5755** Téléc. : **450 429-4774**
Courriel : **info@rovan.ca**

121849

M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu

OFFRE D'EMPLOI

La M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu est un organisme supramunicipal ayant pour mission de traiter différents dossiers à l'échelle régionale. La MRC est à la recherche d'un:

COORDONNATEUR RÉGIONAL EN SÉCURITÉ INCENDIE
(POSTE TEMPORAIRE - CONGÉ PARENTAL)

Type de poste :
- Temporaire, régulier à temps plein;
- Durée approximative de 28 semaines, congé parental;
- Période de probation;
- Nombre d'heures par semaine : 33,75 heures.

Pour les conditions d'admission et la description générale de la tâche, nous vous invitons à consulter le site Internet de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, à l'adresse www.mrcvr.ca, sous la rubrique Actualités « Offre d'emploi – Coordonnateur régional en sécurité incendie ».

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae, au plus tard le 27 octobre 2017, à 12 h, à l'adresse suivante :

M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu
255, boul. Laurier, bureau 100, McMasterville (Québec) J3G 0B7
Télécopieur : 450 464-3827 • Courriel : info@mrcvr.ca
Avec la mention : **Coordonnateur régional en sécurité incendie**

121846

M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu

OFFRE D'EMPLOI

La M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu est un organisme supramunicipal ayant pour mission de traiter différents dossiers à l'échelle régionale. La MRC est à la recherche d'un:

CHARGÉ DE PROJET À LA RÉVISION DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT

Type de poste :
- Contractuel, temps plein;
- Date approximative d'entrée en fonction : janvier 2018;
- Période de probation;
- Nombre d'heures par semaine : 33,75 heures.

Pour les conditions d'admission et la description générale de la tâche, nous vous invitons à consulter le site Internet de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, à l'adresse www.mrcvr.ca, sous la rubrique Actualités « Offre d'emploi – Chargé de projet à la révision du Schéma d'Aménagement ».

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae, au plus tard le 3 novembre 2017, à 12 h, à l'adresse suivante :

M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu
255, boul. Laurier, bureau 100, McMasterville (Québec) J3G 0B7
Télécopieur : 450 464-3827 • Courriel : info@mrcvr.ca
Avec la mention : **Chargé de projet à la révision du Schéma d'Aménagement**

121847

121597

CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE SÉNIOR

EXIGENCES :
- 5 ans d'expérience continue au comptoir service d'une concession automobile
- Formation informatique de logiciel de prise de rendez-vous

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS :
- Accueillir/répondre aux clients au comptoir du département de service;
- Prendre la commande du client et vendre les entretiens du manufacturier en lien à l'âge du véhicule et lui suggérer les entretiens forfaitaires de la concession;
- Assurer la relance et le suivi de la clientèle;

AVANTAGES :
– Assurances groupe – Permanent, 40 h – Belle ambiance de travail.

Faire parvenir votre C.V. a/s Pierre Caron
Courriel : pcaron@mazdasthyacinthe.com

LE NOUVEAU mazda SAINT-HYACINTHE
Ça vaut le détour...

5650 rue Martineau, Saint-Hyacinthe
(Sortie 130 nord de l'autoroute 20)
www.mazdaduboulevard.com
450 **774.1345** • 866 **974-3317**

NÉCROLOGIE

index des décès

LAGUEUX, Agathe
VINCENT, Robert
WILLIAMS, Marius



LAGUEUX, Agathe

Entourée de sa famille, le 6 octobre 2017 est décédée à l'âge de 64 ans madame Agathe Lagueux épouse de Pierre Duquette demeurant à McMasterville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux filles : Marie-Noëlle (Alexandre Leblond) et Émilie (David Vaillancourt) ainsi que ses petits-enfants Cyndelle et Novalie Leblond. Elle laisse également plusieurs autres parents et amis. Selon ses volontés, la défunte a été incinérée au Crématorium Lalime. La famille de madame Agathe Lagueux recevra vos condoléances le dimanche 22 octobre 2017 dès 11h au Club de Golf Beloeil, 425 rue des chênes, Beloeil, J3G 4S8. Une cérémonie pour lui rendre hommage aura lieu à 15h.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

900, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
Tél : 450-774-6417
www.ubaldlalime.com



VINCENT, Robert

Le 9 octobre 2017 à l'âge de 80 ans, est décédé M. Robert Vincent, époux de Mme Pierrette Legroulx.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses enfants, Guy (Colette), Joanne (Louis), Marc (Lise) et ses petits-enfants, Jennifer, Jessica, Maxime, Roxanne, Thomas et Marianne et arrière-petits-enfants Zack et Charlie ainsi que sa sœur Ginette, sa belle-sœur Diane et ses beaux-frères René et Bill ainsi que ses neveux, sa nièce et de nombreux amis.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boul. Laurier, McMasterville,
Tel : (450) 467-4780
www.salondemers.com

Une liturgie a eu lieu le samedi 14 octobre 2017.



WILLIAMS, Marius

Le 6 octobre 2017, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Marius Williams, époux de Mme Simonne Daniel.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Sylvie), Robert (Sylvain), Ginette (Johanne) et Sylvie (Robert), sa petite-fille adorée Roxanne, son frère Claude et sa sœur Jeannine, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs parents et amis.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boul. Laurier, McMasterville,
Tel : (450) 467-4780
www.salondemers.com

Une liturgie a eu lieu le dimanche 15 octobre 2017. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Honoré-Mercier.



COMMUNAUTAIRE

Club du rire

Le Club du rire de Belœil propose une me thode unique et efficace afin de remettre du rire et de la joie dans son quotidien. Exercices loufoques, respirations profondes, me ditation du rire et de tente sont a l'honneur. Les se ances ont lieu aux deux semaines, les dimanches de 10h a 11h15. De retour a l'inte rieur au 940, rue Guertin, Vieux-Belœil– Salle Trudeau: entrée par le stationnement municipal. Infos: Sheila Bédard, 450 464-7518.

Conte animé d'Halloween

La Municipalité de McMasterville propose un conte animé d'Halloween le samedi 28 octobre à la bibliothèque municipale-scolaire (720, rue Morin à McMasterville). Cette activité est offerte aux enfants de 3 à 8 ans accompagnés de leur parent, et ce, tout à fait gratuitement. Le conte d'Halloween commencera à 10h30 et l'activité durera 60 minutes. Le conte sera suivi d'un bricolage. Inscriptions obligatoires avant le jeudi 26 octobre au 450 467-8195 ou par courriel src@municipalitemcmasterville.qc.ca.

Le Vestiaire St-Matthieu

Le Vestiaire St Mathieu situé au sous-sol de l'église St-Matthieu de Belœil est ouvert tous les jeudis de 12h30 à 16h et le premier samedi de chaque mois de 10h à 13h. Tous les dons tels que vaisselle, livres, lingerie, vêtements et jouets sont acceptés. Les profits vont aux hébergements pour femmes et enfants victimes de violence. ■



GROUPE DE SOUTIEN POUR ADULTES EN DEUIL

La Maison Victor-Gadbois offre une démarche de soutien et d'entraide pour toutes personnes qui vivent le deuil d'un être cher, et ce, peu importe le temps écoulé ou le type de décès. Il s'agit de 12 rencontres de groupe où chacun peut vivre la traversée de cette épreuve dans le plus grand respect et à son rythme.

Les rencontres ont lieu aux deux semaines, de 13 h à 16 h. Vous n'avez aucun frais à débourser pour joindre ce groupe.

Pour vous inscrire ou pour plus d'information, veuillez communiquer avec : Marlène Côté au 450 467-1710.

118921



COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

LE MAUSOLÉE DU SALON DEMERS A ÉTÉ CONSTRUIT À L'INTÉRIEUR DE SON CIMETIÈRE À MCMASTERVILLE, AU 601, BOUL. LAURIER.

- Important choix de cryptes dans lesquelles les cercueils sont déposés.
- Emplacement à partir de **4 700 $**.
- Mode de paiement offert sans intérêt.
- Endroit sécuritaire chauffé et accessible toute l'année.
- Lieu spacieux et abondamment baigné de lumière.
- Décoré avec plusieurs vitraux.
- Chapelle de recueillement aménagée pour les visiteurs.

Un conseiller se fera un plaisir de vous informer sur la réservation d'un emplacement.

WWW.SALONDEMERS.COM

VENEZ CONSULTER LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

Contactez-nous au 450 467-4780



COMMUNAUTAIRE

Croissance personnelle
Recherche femmes pour créer un groupe autogéré de croissance personnelle. Échanges, discussions sur des thèmes et soutien. Pour plus d'information: divinite2000@hotmail.com.

Assemblée
L'Association des Riverains et ami-e-s du Richelieu tiendra son assemblée de fondation le mardi 24 octobre à 19h30 à l'Auberge Handfield de Saint-Marc-sur-Richelieu. Toutes les personnes ayant à cœur la protection et l'avenir de cette rivière patrimoniale de la région sont invitées à y participer. Pour info: Michel Leduc: chevalierdurichelieu@gmail.com.

Fête de l'amour
Dimanche 12 novembre à 10h30 à l'église St-Matthieu, les couples sont invités à souligner un anniversaire de mariage (multiple de cinq : 5-10-15-20-25…) ou une autre année vient de s'ajouter à leur cinquantième (51-52… 61-62…). Pour information et inscription: secrétariat de la paroisse, 450 446-2222.

Afeas Mont-Saint-Hilaire
La prochaine activité Femmes d'ici du 17 octobre sera une visite au Salon funéraire Demers. Le salon viendra chercher les participants pour 19h30 au 99, rue du Centre Civique. Rendez-vous à 19h15. Pour information supplémentaire, Diane Robert, 450 464-4186. ■

AVIS LÉGAUX

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2017-12

RÈGLEMENTS D'URBANISME VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil municipal de la Ville de Mont-Saint-Hilaire statuera sur la demande de dérogation mineure aux règlements d'urbanisme, présentée par le propriétaire ci-après indiqué, lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le 13 novembre 2017, à la salle La Nature-en-Mouvement du pavillon Jordi-Bonet, au 99, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire, à 19 h 30.

Demande #2017-12 : présentée par le propriétaire de l'immeuble portant le numéro de lot 2 931 528 au cadastre du Québec, situé sur le chemin des Patriotes Nord, à Mont-Saint-Hilaire. Celle-ci a pour but d'autoriser une marge avant de 5,09 mètres, alors que le règlement de zonage numéro 1235 prévoit une marge avant minimale de 7,50 mètres pour la construction d'un bâtiment commercial, permettant ainsi une dérogation de 2,41 mètres. Cette demande a pour but de rendre conforme la construction d'un nouveau bâtiment commercial.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande de dérogation mineure lors de la séance du 13 novembre 2017.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE,
Ce 18 octobre 2017

ANNE-MARIE PIÉRARD, avocate
GREFFIÈRE

121899

AVIS LÉGAUX

Élection 2017 Beloeil

AVIS DE SCRUTIN

AVIS est donné aux électeurs de la ville de Beloeil qu'un scrutin se tiendra le dimanche 5 novembre 2017 pour les postes de maire et de conseillers des districts 1 à 8. Les candidats à l'élection sont :

MAIRIE

Rémi LANDRY
1071, rue des Goélands
Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry

Diane LAVOIE
1076, boulevard Yvon-L'Heureux Nord
Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant

DISTRICT 1	DISTRICT 2	DISTRICT 3	DISTRICT 4
Louise ALLIE 425, rue Pasteur **Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant**	**Jean-François GIRAUDO** 284, rue Nelligan **Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry**	**Luc HAMEL** 1019, rue des Orioles **Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry**	**Luc COSSETTE** 978, rue Vinet **Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry**
Gilles GAUCHER 268, rue des Colombes **Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry**	**Renée TRUDEL** 88, rue Guy-Girouard **Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant**	**Odette MARTIN** 1083, rue des Goélands **Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant**	**Marc DAIGNAULT** 678, rue du Domaine **Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant**
			Patrick SENÉCAL 894, rue Henri-Bourassa
DISTRICT 5	**DISTRICT 6**	**DISTRICT 7**	**DISTRICT 8**
Guy BÉDARD 185, rue de Montenach **Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant**	**Robert DUBOIS** 1573, rue Sylvain	**Yves DESHAIES** 171, rue Loiselle **Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry**	**Jean-Yves LABADIE** 160, rue Brodeur **Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant**
Claude LAVALLÉE 989, rue Gadbois **Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry**	**Dominique LESSARD** 1441, rue Boisclair **Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry**	**Réginald GAGNON** 935, rue Richelieu **Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant**	**Clarence YIP** 724-B, rue Laurier **Parti des citoyens de Beloeil – Équipe Rémi Landry**
	Marie SIMARD 349, rue Auger		
	Pierre VERRET 1148, rue Vinet **Équipe Diane Lavoie – Beloeil gagnant**		

Le jour du scrutin, le **5 novembre 2017**, les bureaux de vote seront ouverts de 10 h à 20 h :

- **Districts 1 et 3 :** Centre des loisirs – 240, rue Hertel
- **Districts 2 et 4 :** École secondaire Polybel – 725, rue de Lévis
- **Districts 5 et 6 :** École le Tournesol – 201, rue du Buisson
- **Districts 7 et 8 :** École au Cœur-des-Monts – 2035, rue Paul-Perreault

Ces endroits sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

VOTE PAR ANTICIPATION

Pour tous les districts électoraux, un vote par anticipation sera tenu le **dimanche 29 octobre 2017**, de 12 h à 20 h, à **l'École secondaire Polybel,** située au 725, rue de Lévis.

Cet endroit est accessible aux personnes à mobilité réduite.

VOTE AU BUREAU DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION

Pour tous les districts électoraux, il est possible d'exercer son droit de vote au bureau de la présidente d'élection, au Centre des loisirs, au 240, rue Hertel aux jours et heures suivants :

- Vendredi 27 octobre 2017 — 10 h à 20 h
- Lundi 30 octobre 2017 — 10 h à 20 h
- Mardi 31 octobre 2017 — 10 h à 20 h
- Mercredi 1er novembre 2017 — 10 h à 14 h

Cet endroit est accessible aux personnes à mobilité réduite.

RECENSEMENT DES VOTES

Le recensement des votes s'effectuera dans la salle des délibérations de la cour municipale, au 777, rue Laurier, le 5 novembre 2017, dès 20 h.

Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec le Bureau de la présidente d'élection, du lundi au jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h ainsi que le vendredi de 8 h à 12 h 30, au 450 467-2835, poste 2871 ou par courriel au election@beloeil.ca

Un site Internet est également mis à la disposition des électeurs qui désireraient de l'information spécifique concernant leur inscription sur la liste électorale, les candidats de leur district, les dates et lieux de la Commission de révision, ainsi que les différents lieux où ils peuvent se présenter pour voter : *www.monbureaudevote.ca/beloeil*

DONNÉ à Beloeil, le 18 octobre 2017

MARILYNE TREMBLAY, avocate
Présidente d'élection

121984

Un centre d'entraînement adapté à l'horaire de la femme d'aujourd'hui



DENIS Bélanger
dbelanger@oeilregional.com

Un nouveau centre d'entraînement ouvrira ses portes le 23 octobre à Mont-Saint-Hilaire, soit Circuit 30 Minutes Kickboxing pour Femmes (C30M).

Les clientes doivent effectuer 30 stations en 30 minutes. «Ça fait une minute par station, soit 30 secondes de force et 30 secondes de cardio. C'est simple, rapide et efficace et permet de travailler tout le corps», souligne Fallone Jean, conceptrice avec son frère Maxime.

Jessica Massicotte s'est jointe à eux comme troisième actionnaire. «Elle est thérapeute en réadaptation physique et va avoir son bureau de physiothérapie ici. On se connaissait déjà, alors qu'elle faisait du coaching avec moi», ajoute Mme Jean.

Il s'agit de la troisième succursale de C30M à démarrer ses activités. La première a été inaugurée en avril 2016 à Sorel-Tracy et la seconde en janvier dernier à Varennes. Une quatrième pourrait ouvrir ses portes à La Prairie ou à Drummondville. «On est venu ici notamment parce que mon frère voulait emménager ici. On adore la ville, les gens sont très actifs et il y a beaucoup de plein air. C'est un mode de vie sain et c'est justement ce que l'on prône.»

La région compte déjà bon nombre de commerces orientés vers l'entraînement et la condition physique. Fallone Jean croit être en mesure de se démarquer dans le marché par ses différences. «Il n'y a pas d'autres circuits comme ça qui existent. La femme d'aujourd'hui est très occupée avec le travail et la famille. Les femmes arrivent ici à l'heure qu'elles veulent, il n'y a pas de cours de groupe. Il y a toutefois toujours un entraîneur sur place.»

Le C30M de Mont-Saint-Hilaire est situé sur la rue Messier. Le commerce tiendra une journée porte ouverte le 18 octobre. ■



Maxime et Fallone Jean. Photo: Denis Bélanger

FAITES COMME PLUS DE
160 000 QUÉBÉCOIS
CONFIEZ-NOUS LA PROTECTION ANTIROUILLE DE VOTRE VÉHICULE

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN GARANTIE

PROTÉGEZ VOTRE VÉHICULE CONTRE LA ROUILLE AVANT L'HIVER

Au Québec, aucun véhicule n'est complètement immunisé contre la rouille, même les plus récents. La pluie, la neige, le calcium, les abrasifs et les changements de température favorisent et accélèrent le développement de la rouille.

Nos équipes d'experts ont su mettre au point tous les outils nécessaires pour protéger adéquatement votre véhicule beau temps, mauvais temps. Grâce à notre produit unique, nos équipements spécialisés et notre main-d'oeuvre professionnelle, nous pouvons garantir un traitement antirouille de qualité supérieure. De plus, nous offrons une garantie à vie sans frais pour les véhicules neufs et légèrement usagés*.

* Certaines conditions s'appliquent

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN? CAA QUÉBEC Recommandé

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE



SUCCURSALE À ST-HYACINTHE
400, rue Johnson Est - **450-778-3030**
RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM
120190

Le Canada Boy cloué au quai en 2018

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Mario Blain tire sa révérence des courses d'hydroplanes. Son retour à la compétition n'aura duré que deux saisons.

L'homme d'affaires de McMasterville a eu un accident en début d'année à Cambridge au Maryland et il s'en est vraiment jamais remis physiquement. Le mal de dos persiste et la confiance aussi est fragile. Mais Blain ne regrette rien des deux dernières années.

«Après 24 ans d'absence, nous avons complété toute nos courses sans jamais avoir été remorqué. Sixième au Championnat GP HRL en 2016 et presque cinquième en 2017. Pas pire pour une équipe de petit vieux.» ■



Mario Blain Photo: Gracieuseté

Salon des AIDANTS

DE LA MONTÉRÉGIE-EST
ÉDITION 2017

Ensemble
pour faire
une différence
dans **l'aidance !**

26 et 27 octobre 2017

Aux Galeries St-Hyacinthe

PROGRAMMATION

Jeudi 26 octobre

Conférence de presse
10 h - Ouverture du salon

Le Phare
11 h à 12 h - Santé mentale et accompagnement. Un défi à relever !

Philipps Lifeline
14 h à 15 h - Liberté sans compromettre la sécurité

Résidence Funéraire Maska
15 h à 16 h - Qu'est-ce qu'une coopérative funéraire?

Panel de discussion
18 h 30 à 20 h - Conciliation Travail/Famille/Aidants

Vendredi 27 octobre

Médicus
11 h à 12 h - Les pieds diabétiques

Curatelle publique
13 h à 14 h - Le curateur public et la protection des personnes inaptes

BDG CPA inc.
14 h à 15 h - Les crédits d'impôts pour les aidants

Société Alzheimer des Maskoutains/Vallée des Patriotes
15 h à 16 h - Prendre soin de soi

Théâtre Parminou
18 H 30 - LES JEUDIS DE SANDRA - Au Restaurant le Parvis - 10$ - Réservez vos places au 450 418-2101

aux p'tits soins
Coopérative de solidarité

Ne m'oubliez pas
Société Alzheimer
La mémoire du cœur
MASKOUTAINS - VALLÉE DES PATRIOTES

CENTRE
DE SOUTIEN ET DE SERVICES
AIDANTS / ADULTES

L'APPUI
POUR LES
PROCHES AIDANTS
D'AÎNÉS
MONTÉRÉGIE

121149

Prend fin le 31 octobre

KIA

-L'ÉVÉNEMENT-

QUALITÉ AU SOMMET

UNE FOIS DE PLUS, LA QUALITÉ KIA SURPASSE TOUT.

Pour une deuxième année consécutive, Kia s'est classée au premier rang de la qualité initiale selon J.D. Power.

0 % LOCATION[‡] **+** **BONI DE 750 $**[¶] **OU PNEUS D'HIVER SANS FRAIS**[†]

SUR NOS MODÈLES PRIMÉS*



Forte 2017
« Au premier rang des voitures compacts pour la qualité initiale aux É.-U. »

FORTE LX BM

2018

Modèle SX BA illustré[‡]



ACHETEZ À PARTIR DE **44 $** /SEMAINE 0,99 % 84 MOIS[Φ]

ACOMPTE DE 700 $ ET BONI DE 750 $ INCLUS[Φ]



Sorento 2017
« Au premier rang des VUS intermédiaires pour la qualité initiale, deux années sur trois aux É.-U. »

SORENTO 2,4 L LX TA

2018

Modèle SX Turbo TI illustré[‡]



ACHETEZ À PARTIR DE **75 $** /SEMAINE 0,99 % 84 MOIS[Φ]

ACOMPTE DE 2 550 $ ET BONI DE 750 $ INCLUS[Φ]

MOTEUR DE SÉRIE: 2,4 L GDI 4 CYL.
MOTEURS DISPONIBLES: 2 L TURBO GDI ET 3,3 L V6

MEILLEUR CHOIX protégezvous pv.ca/sceau RECOMMANDÉ

Kia Sportage – 2017

SPORTAGE LX TA

2018

Modèle SX Turbo TI illustré[‡]



LOUEZ À PARTIR DE **64 $** /SEMAINE 1,99 % 39 MOIS[≠]

ACOMPTE DE 2 050 $ ET 1 000 $ EN BONI INCLUS[≠]

POUR 169 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE | KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 $/KM
MOTEUR DE SÉRIE: 2,4 L GDI 4 CYL. **MOTEUR DISPONIBLE:** 2 L TURBO GDI

LA TOUTE NOUVELLE

RIO 5 PORTES LX BM

2018

Modèle EX Tech Navi illustré[‡]



ACHETEZ À PARTIR DE **39 $** /SEMAINE 0,99 % 84 MOIS[Φ]

ACOMPTE DE 1 495 $ ET 1 200 $ EN BONI INCLUS[Φ]

Les offres inclus boni de 750 $[¶]

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2018 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 3 octobre au 31, 2017. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 740 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. **Φ** Le financement de 0 % est disponible sur les modèles 2018 sélectionnés, **sur approbation de crédit. Exemple de financement :** l'offre de financement sur le modèle Forte LX BM (FD54FJ) 2018/Sorento 2,4 L LX TA (SR75AJ) 2018/Rio5 LX BM (RD55JJ) 2018 neuf avec un prix d'achat de 16 320 $/29 100 $/15 570 $, un crédit au financement à l'achat de 0 $/0 $/4 500 $ plus un boni de 750 $, le coût de l'emprunt est de 545 $/928 $/465 $ pour une obligation totale de 16 320 $/29 100 $/15 570 $. Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Le financement de 0,99 % jusqu'à 84 mois est offert, sur approbation du crédit, sur les modèle Rio5 LX BM 2018/Forte LX BM 2018/Sorento 2,4 L LX TA 2018 neufs. Seuls les modèle Rio5 LX BM 2018/Forte LX BM 2018/Sorento 2,4 L LX TA 2018 neufs, bénéficient d'un taux réel de financement de 0,99 %. Pour tous les autres modèles, il y a des frais de financement nominaux jusqu'à 110 $ pour couvrir les frais d'inscription au RDPRM (incluant les frais de l'agent) et ceux des concessionnaires associés. Offre disponible auprès des concessionnaires participants. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. **‡** L'offre de location disponible sur le modèle Sportage LX TA (SP75JJ) 2018/Forte SX BA (FD47FJ) 2017 neuf, avec un prix d'achat de 26 950 $/28 970 $ est basée sur Rb9/208 paiements hebdomadaires de 64 $/79 $. Location 39/48 mois au taux de 1,99 %/0 % avec un acompte de 2 050 $/0 $ ou équivalent. L'offre comprend un crédit à la location de 250 $/1 000 $ et un boni de 750 $. Dépôt de sécurité de 0 $, premier paiement et frais d'inscription au RDPRM inclusant les frais de l'agent (jusqu'à 110 $) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. L'offre **Pneus d'hiver sans frais** est disponible du 3 au 31 octobre, à l'achat, à la location ou au financement des modèles Kia Forte berline, Soul, Sportage, Sorento et Cadenza 2017/2018 neufs. Les roues sont exclues. Les frais d'installation et d'entreposage sont en sus, et peuvent varier selon le concessionnaire. La taxe sur les pneus est en sus. La marque et la grandeur des pneus sont à la discrétion du concessionnaire. La valeur des pneus d'hiver varie selon le modèle. La valeur des pneus ne peut être convertie en rabais. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails. *Modèles primés font référence au prix de la Qualité initiale 2017 de J.D. Power et le prix remporte pour le Meilleur choix selon Protégez-Vous. Offre disponible, selon les quantités disponibles, sur les modèles Sorento, Sportage, Soul, Forte berline et Cadenza 2017/2018. Le prix d'achat des modèles illustrés Forte SX BA (FD47FJ) 2018/Sorento SX Turbo TI (SR75JJ) 2018/Rio EX Tech Navi (RD75EJ) 2018/Sportage SX Turbo TI (SP75JJ) 2018 neufs est de 28 970 $/44 550 $/25 420 $/41 450 $. Le Kia Sorento et la Kia Forte 2017 ont remporté le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules dans leurs catégories respectives dans le cadre de l'étude de J.D. Power 2017 sur la qualité initiale aux États-Unis. L'étude 2017 est basée sur les réponses de 77 419 propriétaires de véhicules neufs, soondes de février à mai 2017, évaluant 189 modèles et reflète leur opinion après 90 jours d'utilisation. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. †L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2866. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS°

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- 100 % TRANSFÉRABLE
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

KIA Le pouvoir de surprendre

montreal.kia.ca

Special Olympics Olympiques spéciaux Canada

Rendez-vous chez votre concessionnaire Kia de la grande région de Montréal.



Promotion CHOC

NOUS RACHETONS VOTRE VIEUX BAZOU POUR 2000$ MINIMUM

c'est 2000$ minimum pour votre échange

Emmenez-le, tirez-le ou poussez-le,

Repartez au volant d'un véhicule Kia neuf et dites bye bye à votre vieux bazou

*** Limite de 1 coupon par client / transaction, sujet à approbation de crédit, la promotion 2000 $ minimum pour échange est applicable seulement à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf. La promotion n'est jumelable à aucune autre promotion. Applicable uniquement sur les véhicules neufs en inventaire. Valide seulement du 3 au 31 octobre 2017. Présentez ce coupon à votre représentant à la première rencontre ****

KIA SAINT-HYACINTHE

3500, avenue Cusson Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8N9

450 774-3444 • 514 454-3444

kiasthyacinthe.com

121130